

Danziger Neueste Nachrichten

Unparteiisches Organ und Allgemeiner Anzeiger

Fernsprech-Anschluß Nr. 316.

Nachdruck sämtlicher Original-Artikel und Telegramme ist nur mit genauer Quellen-Angabe - Danziger Neueste Nachrichten - gestattet.

Berliner Redaktions-Bureau: W., Potsdamerstraße Nr. 123. Telefon Amt IX Nr. 7887.

Anzeigen-Preis 25 Pfg. die Zeile. ...

Bezugs-Preis: Pro Monat 50 Pfg. mit Zustellgebühr. ...

Nr. 223.

Auswärtige Filialen in: St. Albrecht, Verent, ...

1901.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten.

Die Heerschau der Sozialdemokratie.

In Pübeck gestern der sozialdemokratische Parteitag ...

Bernsteinerei, die sich wie ein rother Faden durch die Parteitage ...

Daneben wird es natürlich nicht an scharfem Kampf gegen den „Brodwucher“ fehlen ...

d. Pübeck, 23. Sept. (Privat-Tele.)

Der sozialistische Parteitag ist sehr zahlreich besucht. Schwarz-Lübeck eröffnete die Sitzung ...

Das Zarenpaar in Frankreich.

Die Parade bei Vethery

Am Sonnabend nahm ein sehr interessanter Verlauf. Früh um 10 Uhr ...

London der Ehrenlegion; neben ihm fährt in einem offenen, von Artilleristen geleiteten Bierwagen ...

Dann beginnt der Vorbereitungs der Truppen. Im Ganzen 4 Armeekorps ...

Trinkprüche.

Nach der Parade fand ein Frühstück statt, bei welchem Soubet nachstehenden Trinkpruch ausbrachte: „Sire, indem ich ...“

Majestät der Kaiserin und der ganzen Familie, auf die Größe und das Gedeihen des Frankreichs ...

Zar Nikolaus antwortete in folgender Form: „Herr Präsident, in dem Augenblick, wo wir Frankreich verlassen ...“

Nach der Tafel empfing der Zar den Präsidenten des Pariser Municipalrats ...

Die Abreise der Zarenpaars

erfolgte am Sonnabend 4 Uhr vom Bahnhof Fresnois aus. Die Kaiserin drückt der Gemahlin des Präsidenten ...

Gestern Nachmittag um 6 Uhr traf das Zarenpaar über Köln und Hamburg in Kiel ein ...

Goldgruben.

Berlin, 22. September.

Gestern Abend hat man im „Berliner Theater“ ein Stück aufgeführt, das ich besonders hochschätze ...

Und wie ich von Leuten, die ich nicht kenne, allemal annehme, daß sie vollendete Gentleman sind ...

Warum ich aber das grundehrliche Stück in Paul Hindaus Kunsttempel nicht sah, obwohl es doch meine Pflicht ist ...

Gab Lautenburg lieh in seiner Berliner Kolonie des Pariser Schwantes, dem Residenz-Theater, einen dreiaktigen Schwanz von Maurice Hennoquin ...

er sich um einen Ehebruch dreht, das weiß ich aus dem Titel. Ich weiß, daß Herr Alexander Rosenhagen ...

Dem Pariser Schwanz ging ein Einakterchen des gar gern und eifrig den Halb-Pariser spielenden Bruno Jacobson voraus ...

Aber seine Sentimentalität ist schlechtweg fürchtbar. Eine geschmacklose Sentimentalität, aufdringlich wie alles Unrechte ...

Im Bessing-Theater gab man zur selben Stunde das bei Ihnen kürzlich aufgeführte „Haus Rosenhagen“ von Max Halbe ...

Nach diesem Erfolg wird wohl ein Souper stattgefunden haben. Das Souper ist halbe herzliche zu gönnen. Er hat lange nicht so beruhigt zu Nacht essen können ...

Erfolg sehr, sehr nötig gehabt. Angekündigt wurde die Premiere an einem Abend, an dem das gefährlichste Publikum ...

Es ist ein alter Theaterergaube, daß man vom Goll, und allem was damit zusammenhängt, nicht reden soll. Brechen Sie den Hals heute Abend! ...

Das Jubelfest der Friedrich Wilhelm-Schützenbrüderschaft.

Ein Abglanz der Kaiserkrone fiel noch auf das schöne Fest unserer Friedrich Wilhelm-Schützenbrüderschaft, mit dem sie ihr Bestehen durch ein halbes Jahrtausend und ein halbes Jahrhundert dazu hindurch bezeugt, ein Abglanz jenes festfreudigen Schmuckes, welchen die Stadt angelegt hatte, um ihren kaiserlichen Herrn würdig zu empfangen. Aber auch da, wo die Fahnen schon eingegipelt, die Aufhänger schon entfernt waren, hatte sich manches altehrwürdige Haus von Neuem geschmückt, galt es doch, der allgemeinen Anteilnahme der Bevölkerung an dem Fest einer körperlicher Ausdruck zu geben, welche gar manches Mal zum Schutz und Schirm der Stadt Leben und Gesundheit ihrer Mitglieder aufs Spiel gesetzt, welche vor Jahrhunderten den größten Teil der Bürgerschaft in Waffen umfaßt hatte, deren ruhmreiche, ehrenvolle, durch keinen Mangel besetzte Geschichte nahezu identisch mit der Geschichte der Stadt selbst seit fünfzehn Jahrhunderten ist. Die Laufende auf den Straßen gestern, als der Festzug durch die Stadt sich bewegte und die Laufende, welche das schöne, große Festgitarren der Gilde gestern Abend bei festlicher Musik füllten, sie gaben Zeugnis, wie lebhaft die Teilnahme an dem schönen Fest in allen Kreisen der Einwohnerschaft ist.

Und schon hat sich das Fest gestaltet. Ein sonntiger, milder Tag, wie wir ihn schon lange nicht mehr kannten, spiegelte sich in den Harnischen der Reifigen im Festzug, sonnenbestrahlte funkelten die goldenen Spitzen des altergrauen Rathhausdaches in gleichem Glanz. Ja, wenn sie erzählen könnten, jene weiterergangenen steinernen Zeugen einer frühen Vergangenheit, das Rathhaus, das Grüne Thor, das Zeughaus, die Marienkirche und hundert andere Bauten, welche seit Jahrhunderten die Geschichte Danzigs miterlebte, wenn sie erzählen könnten von den Festen, die vor 50, vor 150 Jahren, vor einem Vierteljahrtausend, vor 350, vor 450 Jahren von derselben Gilde gefeiert wurden, die heute die Jubelfeier begeht! Damals wie heute mögen wohl holde Frauen und Jungfrauen aus den freundlich blinkenden Fenstern der hochgiebeligen Patrizierhäuser auf die waffengeübten Männer herabgesehen haben, damals wie heute wird eine bunte, bewegte Menge durch die Straßen geströmt sein, damals wie heute werden auch nach und fern liebe Gäste erschienen sein. Freilich das Gewissen war ein anderes zu anderer Zeit; die Armbrust, neben unsern heutigen Waffen eine harmlose Wehr, bildete in den geliebten Händen der ersten Schützenbrüder unserer Jubelgilde ein wirksames, dem Feind gefährliches Schutz- und Trugmittel.

Die Wälle, von denen sie ihr todbringendes Geschoss entzündeten, sind längst vom Erdboden verschwunden, neue Wälle entstanden, aber auch sie sind den Fortschritten der Zeit zum großen Teil bereits zum Opfer gefallen. Weiter, größer ist der Kreis der Volkswehr heute gezogen, der Schutz der Stadt gegen dräuende Feindesmacht ist nicht mehr die Aufgabe der Schützengilde. Aber eine andere würdige und ehrenvolle Aufgabe ist ihr geblieben: Die Pflege echten, biederen Bürgerstoffs, mannaftigen Festhaltens an deutschem Wesen und deutscher Treue bildet in diesen Tagen das Wirkungsfeld der Gilde. Und wie sie sich dabei bewährt, das geht aus den Sympathien hervor, die ihr vom Bürgerthum, wie von den hohen und höchsten Behörden entgegengebracht werden. Möge dieses schöne Verhältnis noch weitere Jahrhunderte hindurch bestehen!

Der Jubel-Kommers.

Schon am Sonnabend begann die Jubiläumfeier. Mit den im Laufe des Tages theilweise bereits angekommenen Gästen vereinigten sich die Mitglieder der Gilde zu einem solennen Kommers im festlich geschmückten Saale des Schützenhauses. Aus einer ganzen Reihe repräsentativer Städte waren bereits Deputationen von Schmetzer, Thorn, Schwetz, Stolp, Schneidemühl, Gerner hatten sich Vertreter der Gewerke, eine Deputation des Bürgervereins von 1870 und eine größere Anzahl sonstiger Gäste eingefunden, so daß der Saal allmählich sich gut füllte und eine fröhliche Stimmung bald Platz griff, die noch erhöht wurde durch ausgezeichnete Chorgesangsbeiträge eines zu diesem Zwecke aus hervorragenden Herren unter der umsichtigen Leitung des Herrn Riefen zusammengetretenen Männerchors neben den orchestralen Beiträgen von Mitgliedern der Theaterskapelle. Auch ein gemeinschaftliches Festlied wurde gesungen, dessen Text deutsche Weise verdrängt.

Der Hauptmann der Brüderschaft, Herr Baugewerkmesser und Direktor Fey, führte das Präsidium, er begrüßte auch die Erschienenen und sagte dabei etwa Folgendes:

Sehr geehrte Gäste und Kameraden! Am heutigen Tage beginnen die Festtage des 50jährigen Jubiläum unserer Gilde. Ich heiße Sie namens unserer Schützengilde herzlich willkommen und entziehe Ihnen den besten Gruß. Es könnte hier wohl das Wort des Dichters zur Anwendung gelangen: Der König rief und alle kamen. Wir können heute sagen: Als Danzig rief, und alle kamen. Heute Abend freilich hat von den auswärtigen Gästen nur ein kleiner Theil sich eingefunden, die meisten werden morgen erst kommen. Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Erschienenen. Das Fest möge Ihnen bezeugen, daß die alten Traditionen in Danzig, wie in unserer Provinz und darüber hinaus noch immer gepflegt werden. Meine hochverehrten Herren! In dem Gabentempel draußen im Garten sehen Sie nur den Anfang, nur einen Theil der Ehrengaben, und doch ist das schon eine so große Menge, daß Sie leicht zu der Ansicht kommen können, die festgesetzten Tage werden nicht ausreichen, um diese Preise alle zu erringen. Wir haben es aber so eingerichtet, daß das doch möglich sein wird und wir hoffen, daß alle Befriedigt von hier scheiden werden. — Als Wirtin von Kniprode die Gilde gründete, da war eine andere Zeit für die Gilde, da hatte sie den Feind von den Thoren zurückgewiesen und die Wälle zu schützen. Wirtin von Kniprode führte in seiner Art die allgemeine Wehrpflicht ein, indem er bestimmte, daß jeder Mann erst in den Waffen üben und Fähigkeit darin aufweisen mußte, bevor er Bürger werden konnte. Weber diese Zeiten sind wir hinaus, wir haben die allgemeine Wehrpflicht auf andere Weise, aber sie ist doch immer noch so ähnlich, wie sie jenen Ordenshochmeister vorgebildet hatte. Ich habe unter dem Nachsch eines meiner Vorfahren noch ein Schriftstück vorgefunden, wonach der Wehrfähige der Stadt eine Befreiung überließ, daß er bei der Schützengilde mit den Waffen auszubilden war; dann erst konnte er Bürger werden. Heute, nachdem der Festzug beendet ist, hat das ja keinen Zweck mehr. Meine verehrten Kameraden! Sie haben heute zum Ausdruck gebracht, daß immer noch kameradschaftlicher Sinn in unserm Bau walte. Lassen Sie uns denn auf unserm alten Wahlspruch weiter bauen: Treue dem Herrscher, Liebe zum Vaterland und Pflege der kameradschaftlichen Feindschaft. Ich erlaube meine Kameraden von der Friedrich Wilhelm-Schützenbrüderschaft, mit mir auszurufen: Unsere Gäste, sie leben hoch!

Der Vorsitzende der Friedrich Wilhelm-Schützenbrüderschaft in Thorn, Herr Schulz, dankte für die freundliche Begrüßung im Namen der Gäste und überbrachte die Grüße und Glückwünsche der Thorer Brüderschaft. Gern seien die auswärtigen Gäste dem aus Danzig ergangenen Ruf gefolgt, sei doch die Stadt Danzig von alters her berühmt als Gastgeberin. Die Friedrich Wilhelm-Brüderschaft in Danzig lebe hoch!

Herr Haal, der Vorsitzende des Kaufmännischen Vereins von 1870, überreichte im Namen dieses Vereins eine künstlerisch ausgeführte Glückwunschkarte in besonderer Mappe. Die Titelseite der Karte, die aus dem Atelier von Gebr. Zeuner herorgegangen ist, zeigt oben die Embleme der Schützen, unten die der Kaufmannschaft. Links befindet sich ein Bild Wirtins von Kniprode im Ornat mit einem Schützen in damaligen Kostüm, rechts eine weitere Schützengruppe. Der Wahlspruch der Schützengilde „Neb' Aug' und Hand führ's Vaterland“ durchzieht oben die geschmackvolle Zeichnung, unten derjenige des kaufmännischen Vereins von 1870: „Sich regen bringt Segen“.

Herr Haal begleitete die feierliche Ueberreichung der schönen Gabe mit einer längeren Ansprache, in der er etwa Folgendes ausführte:

Der Kaufmännische Verein von 1870 hat es sich nicht verjagen können, auch seinerseits die herzlichsten Glückwünsche der Schützengilde zu widmen. Zwar verfolgt der Kaufmännische Verein andere Zwecke als die Schützen, aber es gibt doch so manchen Punkt, in welchem sich die beiderseitigen Interessen treffen. Wir haben in Ihrer Mitte schon manche angenehme Stunde verlebt. Wir haben bei unseren gegenseitigen Veranstaltungen immer Rücksicht auf einander genommen, und dadurch hat sich nach und nach ein recht angenehmes, freundschaftliches Verhältnis herausgebildet, wir haben uns überdies die Hand gereicht. Aber nicht nur die Geselligkeit haben wir gemeinsam, sondern auch die deutsche Treue zu hegen haben sich beide Vereine zur Aufgabe gemacht. Wir hier an der Odergrenze sind an der Ostsee, wo die deutsche Treue ihre tiefsten Wurzeln geschlagen hat, hier ist der Punkt, wo sich beide Vereinigungen die deutsche Bruderschaft rufen. Und deshalb wollten wir diesen Tag nicht vorübergehen lassen, ohne unsere herzlichsten Glückwünsche darzubringen. Gesprochenes Wort aber verbleibt, geschrieben bleibt. Das diesem Grunde haben wir unseren Glückwunsch in dieser Mappe eingeklebt, welche ich die Ehre habe Ihnen zu überreichen. Wenn die Gilde nach hundert Jahren zurückblickt auf die jetzige Zeit, so möchte sie sich fragen: dort war ein Verein, aus dem großen Jahr 1870 herorgegangen, der das gleiche Ziel hatte mit Ihnen, die deutsche Treue zu pflegen und uns erweisen Sie das Glas und rufen Sie mit mir: die deutsche Treue hoch!

Den lebhaften Hochrufen folgte das Lied „Deutschland, Deutschland über alles“, dann begrüßte Herr Hauptmann Fey die inzwischen in ansehnlicher Zahl eingetroffenen Königsberger Schützen.

Herr Schwärmer-Königsberg überbrachte die Glückwünsche der Königsberger Schützenbrüderschaft und gab dabei der Hoffnung Ausdruck, daß die schönen Beziehungen zwischen der Danziger und der Königsberger Vereinigung, welche seit 550 Jahren bestanden haben, bis in die fernsten Zeiten fortwähren möchten. Zum äußeren Zeichen der Sympathien überreichte Redner als Ehrengabe einen geschmackvoll gearbeiteten silbernen Pokal.

Herr Direktor Rudenid von der Danziger Aktien-Bierbrauerei überreichte im Namen von letzterer einen schönen silbernen Pokal mit einer längeren Ansprache in welcher er launig bemerkte, daß nicht materielle, sondern „geistige“ Interessen ihn hergeführt hätten, hielde doch ein gutes, frisches, helles Bierwasser viel zum guten Schuß. Er wünschte der Gilde, daß ebenso wie die vergangenen 550 Jahre gute und schöne waren, das auch mit den nächsten 550 Jahren der Fall sein und ihr immer ein so tüchtiger Hauptmann vorstehen möge, wie Herr Fey.

Aus Lauenburg überbrachte Herr Zimmermeister K u m m a n n die Glückwünsche und Grüße der Schützengilde in feierlicher Ansprache. Auch in Pommern schlagen deutsche Herzen. „Neb' Aug' und Hand führ's Vaterland“, das ist unser Wahlspruch. Treu, fahlig und ruhig muß man sein, das ist die Hauptsache; ob Pommern oder Westpreußen, das ist ganz gleich, in uns soll deutsche Kameradschaft leben. Wenn wir das treu thun, was unsere Vorfahren uns aufgegeben haben, können wir sagen: „Neb' Vaterland, magst ruhig sein!“ Redner widmete der Kameradschaft ein Hoch, das lebhaften Widerhall fand.

Bei Musik, mehrfachen Vorträgen des erwähnten Männerchors und gemeinschaftlichen Liedern schloß die Zeit ruhig dahin, jedoch Mitternacht bereits vorüber war, als man sich trennte.

Der Festzug.

Schon lange vor Abmarsch des Festzuges füllten sich die Straßen mit einer schaulustigen Menge an, die von Minute zu Minute anwuchs; namentlich auf dem Plage vor der Wiebentafel, von wo aus der Zug ansang, war das Gedränge am größten, ein starkes Aufgebot von Polizei war hier zur Freihaltung der Straßen postiert. Von allen Seiten rüdten die Zünfte und Gewerke, theils mit, theils ohne Musik, von ihren Versammlungsorten heran und nahmen in der von uns schon mitgetheilten Reihenfolge Aufstellung. In einem mit einem schwarzen Bierzeug bespannten Bandauer der Firma Kolley — Pferd und Wagen waren reich mit Blumen geschmückt — nahmen die Herren Herzog, Fey, Illmann und Flittner Platz und nachdem Herr Herzog in kurzen Worten ein Hoch auf den Protector der Jubel-Gilde, unseren Kaiser, ausgesprochen hatte, legte sich bald nach 12 Uhr der Festzug in Bewegung. Vorausritten die Herren Polizei-Inspektor v. S a u d e n und Polizei-Hauptmann S a c h s e. Dem vierpässigen Wagen folgten zunächst 4 Reiter in altdeutscher Herolds-tracht und das Trompetorps des Feldartillerie-Regiments Nr. 36 in Uniform und zu Pferde, daran schlossen sich in langer Reihenfolge die Zünfte und Gewerke mit ihren Fahnen und Emblemen an. Einen gar stattlichen Anblick boten die Feilschermesser, die alle hoch zu Stroh den Zug der Zünfte eröffneten, dasselbe war auch bei den Feilschermessern mit ihrer kleidamen weißen Tracht der Fall. Die weitere Reihenfolge der Zünfte war folgende:

- Bau-Zunft, Maurer-Zunft, Schützenbrüderschaft, Zimmer-Gesellenbrüderschaft, Steinlegers-Zunft, Segelmachers-Zunft, Messschlagers-Zunft, Gesellenbrüderschaft, Stellmachers-Zunft, Schuhmachers-Zunft, Schmiedes-Zunft, Schneider-Zunft, Schneider-Zunft, Gesellenbrüderschaft, Sattler-Zunft, Sattler-Gesellenbrüderschaft, Kürschners-Zunft, Drechlers-Zunft, Uhrmachers-Zunft, Barbiers-Zunft, Bäcker-Zunft, Bäcker-Gesellenbrüderschaft, Tischlers-Zunft, Tischler-Gesellenbrüderschaft, Bräuer-Zunft, Böttcher-Gesellenbrüderschaft, Buchbinders-Zunft, Buchbinders-Gesellenbrüderschaft, Malers-Zunft, Schmiedes-Zunft, Schmiedes-Gesellenbrüderschaft, Schlossers-Zunft, Schmiedes-Zunft, Bernthelmschmiedes-Zunft, Wappschneiders-Zunft, Bernthelmschmiedes-Zunft, Klempners-Zunft, Wappschneiders-Zunft, Tischlers-Zunft, Tischler-Gesellenbrüderschaft, Schornsteinfeger-Gesellenbrüderschaft, Glaser-Zunft, Glaser-Gesellenbrüderschaft, Korbmachers-Zunft und Korbmachers-Gesellenbrüderschaft.

Diese Aufstellung umfaßte ca. 1500 Personen mit 50 Fahnen und 150 Emblemen in 4 Gruppen, an der Spitze jeder Gruppe schritt ein Musikkorps. Jede Zunft führte das ihr Eigenartige mit sich, da sah man Maurer mit ihrem Schurz und großem Zweimäcker auf dem Kopf, unter den Zimmergeleuten schritten ein Paar reisende Handwerksburschen, unter dem linken Arm in ein rothes Tuchentuch eingehüllt ihre ganze Fahnenstangen, in der rechten Hand einen kräftigen Ziegenhauer, ganz besonders gefiel aber bei den Schmiedes eine in voller Thätigkeit befindliche, von 4 Pferden gezogene Schmelde. Das Feuer der Feilschermesser wurde kräftig angeblasen, und beruchte Gesellen bearbeiteten das warme Eisen tüchtig mit dem „Poffel“,

die Bohrmaschine war in emfiger Thätigkeit und am Schraubstock wurde eifrig gearbeitet.

Die zweite Abtheilung bildete

der historische Festzug.

Wir glauben nicht, daß es eine Stadt in Deutschland giebt, in deren Mauern sich ein großer historischer Festzug besser präparieren würde, als in unserer Stadt. Eine zahlreiche Menge mit blitzenden Waffen, mußte in den von hochgiebeligen Häusern gebildeten Straßen unserer Stadt ein Bild darbieten, welches ein Maler in Entzücken und einen Freund der Geschichte in Begeisterung versetzen könnte. So großartig waren nun allerdings die historischen Gruppen, welche den festlichen Festzug der Friedrich-Wilhelm-Schützengilde bildeten, nicht geplant. Sie sollten einmal den Zuschauern die verschiedenen Entwicklungstufen vorführen, dann aber hatten sie wohl auch noch die Bedeutung, in das ewige Eiserne die schwarzen Gefährten und des unflüchtigen Cylinders etwas farbiges Leben zu bringen. Diesen Zweck haben nun auch die Gruppen vollumfänglich erfüllt.

Als die Schützengilden von Wirtin von Kniprode in das Leben gerufen wurden, war noch vielfach der Eschenbogen die gebräuchlichste Schutzwaaffe. Aus ihm ist die Armbrust hervorgegangen, die damals eine hohe Stufe der Entwicklung der Schießkunst darstellte. Wir sahen in der ersten Gruppe, der ein Herold mit dem Danziger Wappen und Fanfarenbläser voranritten Wirtin von Kniprode im fürstlichen Ornat umgeben von Ordensrittern in ihren charakteristischen weißen Mänteln reiten. Ihnen folgte eine Schaar jägermäßig gekleideter Knechte in dunkelroth und grünen Gewändern mit Armbrüsten ausgerüstet. Hinter ihnen zog in Kettenhemd und Bleihappe mit Speiß und Schild das Fußvolk des Ordens, welches ebenso tapfer im Streit wie fündig im Deutenachen gewesen ist.

Die zweite Gruppe führte uns in die Zeit des Feuer-gewehrs. Wir sahen hier die ungeheuren Arquebuser der Landsknechte, die vor dem Abfeuern auf eiserne Gabeln gelegt werden mußten, eine weitere Entwicklung jener Epoche repräsentieren dann die Musketiere des dreißigjährigen Krieges. In das Schmettern der Fanfaren mischten sich bei dieser Gruppe die dumpfen Klänge der alten Landeshochschützengilde, als der Vertreter jener Epoche war Wallenstein der Herzog von Friedland ausgerufen.

Die dritte Gruppe führte uns die Gewehre mit Feuerkugeln, die Träger derselben trugen die Uniform aus der Zeit des großen Preußenkönigs, die damals bei allen Heeren üblich war und auch von der Schützengilde acceptirt worden ist.

Die vierte Gruppe schließlich führte uns in das 19. Jahrhundert und zeigte uns die Schützen in jener von uns bereits gleichfalls ausführlich geschilderten Uniform — aus dem Jahre 1847. Diese Abtheilung trug auch die alte Fahne der St. Erasmusbrüderschaft mit dem polnischen Adler, die diese solange geführt hatte, bis Danzig preussisch geworden war. Wie wir an anderer Stelle schon eingehend mitgetheilt haben, verlieh Friedrich Wilhelm II. der Gilde neben der Erlaubniß, seinen Namen zu führen, auch eine neue Fahne.

Diese Fahne wurde der Danziger Schützengilde vorausgetragen, die sich unmittelbar an die historischen Gruppen angeschlossen. Ihr folgten mit 13 Bannern die Vertreter der auswärtigen Schützengilden in ihren schmalen Trachten. Die historischen Gruppen waren im Hofe der Kriegsschule zusammengestellt worden, die Pferde hatte in liebenswürdiger Weise das Trainbataillon gestellt. Dann marschirten die Gruppen vor das Schützenhaus, wo sich ihnen die Schützen, die schon bereit standen, anschlossen, worauf dann der Zug nach dem allgemeinen Sammelplatz an der Wiebentafel sich in Bewegung setzte.

Im dritten Treffen marschirten endlich die Arbeiter der Staats- und Reichswerkstätten in zwei Gruppen. Die erste Gruppe umfaßte die Arbeiter der königlichen Artillerie-Werkstatt und der königlichen Gewerbfabrik, die alle ihre Embleme, darunter die große bekränzte Kanone und die drei großen bekränzten Gewehre — Zündnadelgewehr, Modell 71 und Modell 88 — mit sich führten, in der zweiten Gruppe befanden sich die Arbeiter der Kaiserlichen Werft, die nur zwei Fahnen mit sich führten. Auch hier schritt an der Spitze einer jeden Gruppe ein Musikkorps.

Der Festzug, dessen Vorbeimarsch über eine halbe Stunde dauerte, nahm seinen Weg durch folgende Straßen: Roggenpühl, Vorstadt, Graben, Laßadie, Thornischer Weg, Weidenstraße, Kanngarten, Mühlkammengasse, Langenmarkt, Langgasse, Wollwebergasse, Heil-Geistgasse, Holzmarkt, St. Elisabethswall, Silberhütte und Neugarten nach dem Schützenhaus.

Vor den Wohnungen der Herren Oberbürgermeister Delbrück, Bürgermeister Trampe, Major Prestel, Major Pasow, Generalleutnant v. Heydebreck, Kommandirender General v. Penke, Oberpräsident Dr. v. Gohler, Landeshauptmann Hingz und Regierungspräsident v. Holwebe machte der Festzug Halt und ließ durch die Herren Flittner und Illgeselle die ihr Ergebnissadressen überreichen. Der Herr kommandirende General führte die Herren zur Entgegennahme der Adresse in das, wie er sagte, ihm liebste Zimmer, in das Zimmer in dem sämtliche Fahnen der Garnison aufgestellt sind.

Begrüßung des Festzuges vor dem Rathhause.

Ein längeren Aufenthalt hatte der Festzug vor dem Rathhause, wo seine Begrüßung durch die städtischen Behörden erfolgen sollte. Bald nach 1 Uhr verständeten Fanfaren vom Langenmarkt das Herannahen des Zuges. Die Herren Oberbürgermeister Delbrück, Bürgermeister Trampe, Stadtrat G h l e r s und Stadtrat Gronau betraten jetzt die Portrette des Rathhauses zur Begrüßung des Zuges. Die Herren Herzog, Fey, Illmann, Flittner und Flöh verließen ihren Wagen und begaben sich auch auf die Portrette des Rathhauses. Herr Fey, der Hauptmann der Jubelgilde, hielt zunächst eine kurze Ansprache, in der er auf das gute Verhältnis hindeutete, das stets zwischen der Stadt und der Schützenbrüderschaft bestanden habe und wünschte, daß dieses auch für alle Zeiten so bleiben möge. Er schloß mit einem dreifachen Hoch auf die Stadt Danzig und deren Oberhaupt, Herrn Oberbürgermeister Delbrück.

Dieser erwiderte auf die Ansprache mit folgenden Worten:

Ich danke den Herren für die freundliche Begrüßung der Stadt. Ich danke Ihnen aber auch dafür, daß Sie der Vertretung der Stadt Gelegenheit gegeben haben, die alt-ehrwürdige Friedrich-Wilhelm-Schützenbrüderschaft von hier aus zu Ihrem Jubelfeste zu begrüßen, das uns besonders bedeutungsvoll erscheint mit Rücksicht auf die Zeit, in der wir es feiern.

Nach wehen die Flaggen und sind die Kränze nicht entfernt, mit denen wir die Stadt zu Ehren unseres erhabenen Kaiserpaars geschmückt haben. Noch sind die herrlichen Tage der letzten Woche in frischer Erinnerung, die allen, die sie erleben durften, unvergesslich bleiben, aber auch in der Geschichte der Stadt Danzig einen bedeutungsvollen Abschnitt darstellen werden. Die Kaiserkrone von 1901 markiren für Danzig den Schluß eines hundertjährigen Entwicklung unter dem Scepter der Hohenzollern im Gefolge eines großen und mächtigen Staates und sie begleiten als hoffnungsvolle Zeichen den Eintritt in ein neues Jahrhundert. Sie führen uns aber auch geradezu hinein in die Bedeutung des heutigen Festes. Am 14. September 1901 begrüßten von dieser Stelle aus die

Vertreter der Stadt die neu formirte Leibschützenbrigade, die unter Führung ihres allerhöchsten Kriegsherrn ihren Einzug hielt. Wir begrüßten in ihnen zwei der mächtigsten Faktoren, denen das neue Deutschland seine Einheit und Macht verdankt die Hohenzollern und das Volk in Waffen. Am 14. Sept. 1851 wurde Wirtin von Kniprode zum Hofmeister gewählt, einer der größten in der Reihe der Krieger und Staatsmänner, die der deutsche Orden hervorgebracht, der damals auf der Höhe seiner Macht und seines kulturellen Könnens stand. Wirtin von Kniprode ging daran, den Ordensstaat wirtschaftlich und militärisch zu organisieren, er schuf in den Städten als Grundlage der Volkswehr die Schützenbrüderschaften. Und deshalb feiern unsere Gilde den Tag seiner Wahl als ihren Geburtstag. Mehr als ein halbes Jahrtausend hat die Brüderschaft unter wechselnden Verhältnissen und Namen bestanden und Ihre Fahnen und Embleme können ein Stück Weltgeschichte erzählen. Daß bei dem Sturm der Jahrhundertere, getrost, verbandt sie aber dem Geiste, der sie besetzt, sie hat es stets verstanden, den Kern der Bürgerschaft um ihre Fahnen zu sammeln und zu erhalten in dem Geiste hingebender Treue zu ihrer Stadt und ihrem Staat. Daß das immer so bleiben möge, ist mein Wunsch an dem heutigen Tage und treu den Ueberlieferungen der Gilde wollen wir den Reigen der Feste eröffnen mit dem Ruf:

Seine Majestät unser Allergnädigster Kaiser und König lebe hoch und nochmals hoch und nochmals hoch!

Kaum waren das Kaiserhoch und die Nationalhymne verklungen, so setzte sich der Festzug wieder in Bewegung und nahm seinen Weg durch die oben schon genannten Straßen nach dem Schützenhause zu, wo um 2 1/2 Uhr seine Auflösung erfolgte. Dichtgedrängte Menschengassen bildeten in den Straßen, die der Zug passirte, Spalter, auch zahlreiche Photographen waren in Thätigkeit, um Momentbilder von dem Zuge festzuhalten.

Das Festessen.

Schmuck gedeckt, mit Aufsätzen und Leuchtern gezierte Tafeln füllten den gesamten geräumigen Saal des Schützenhauses vollständig aus; sie luden die Schützen und ihre Gäste nach dem antwortenden Festzug zum Mahle. Oben auf dem Orchester leuchtete aus reicher grüner Dekoration die weiße Spitze unseres Kaisers herab, rechts vor dem Orchester verlief eine Front ehrwürdiger Fahnen dem Feste größere Weise. Und oben füllten in dichten Reihen die Frauen und Töchter, vielzahl in sommerlich hellen Gewändern, die Bogen, um von da dem feierlichen Treiben zuzusehen.

Eine große Anzahl hochbetagter Ehrengäste war der Einladung der Gilde gefolgt, man bemerkte u. a. die Herren Oberpräsident Dr. v. Gohler, Stadtkämmerer Generalleutnant v. Heydebreck, Regierungspräsident von Holwebe, Oberbürgermeister Delbrück, Stadtvorstandsvorsteher Berenz, Bürgermeister Trampe, Stadtkämmerer G h l e r s, sowie viele andere Herren aus dem Magistrat und dem Stadtvorstandskollegium.

Pünktlich begann das Essen. Das Menu war folgendes: Klare Dorschfiletsuppe; Kalbsrücken mit Champignonsauce, garnirt mit verschiedenen Gemüsen; Zanderfilet mit Hummerjus; junge Ente, Salat, eingemachte Früchte; Gebratenes nach Meßelrode; Butter und Käse. Es sei gleich an dieser Stelle erwähnt, daß das Essen Herrn Berbe's Küche alle Ehre machte und, ebenso wie der Wein, die vollste Anerkennung fand.

Der „Einzug der Gäste“ aus dem „Lannhäuser“, von der Theil'igen Kapelle unter des Meisters persönlicher Leitung trefflich gespielt, bildete die stimmungsvolle Einleitung des Mahles; ihr folgte Weber's Jubelouverture. Dann erhob sich Herr Oberpräsident Dr. v. G o h l e r, und mit ihm zugleich stand die ganze zahlreiche Versammlung von ihren Sitzen auf, und stehend die Ansprache des Herrn Oberpräsidenten anzuhören; er sagte u. a.:

Meine geehrten Festgenossen! Wir sind als treue Deutsche vereinigt, um mit der Schützenbrüderschaft dieses Fest gemeinschaftlich zu begehen. Der Patriotismus ist schon anerkannt worden von König Friedrich Wilhelm II., der ihr nicht allein die Führung seines Namens, sondern auch eine Fahne verliehen hat, auf der er seine gnädige Gefinnung durch die Worte vobis quoque pater zum Ausdruck brachte. Die Brüderschaft ist alle Zeit treu erfunden worden in der Aufrechterhaltung der Ordnung und bereit, ihre Brust auf den Wällen dem Feinde darzubieten. In Anerkennung dieser Verdienste hat auch Se. Majestät unser allergnädigster Kaiser und König Anlaß genommen, einen Ehrenpokal zu stiften, nicht als Preis für Schießfertigkeit, sondern bezufen, bei festlichen Gelegenheiten auf der Tafel zu prangen. Ich zweifle nicht, daß daraus kein anderes Wohl wird getrunken werden, als das von unserm Kaiser und Königsregierender Majestät. Wenn wir den Blick zurückschweifen lassen auf die letzten Tage, da Se. Majestät unter uns weilte, muß die Erinnerung daran die Herzen höher schlagen lassen. Begeistert hallte der Saal wider von den Rufen, mit welchem die Versammelten in das Hoch einstimmten, das diese Rede schloß.

Während die Nationalhymne intonirt wurde, trant der Herr Oberpräsident, der mit elastischer Frische und geistvoller Pointirung gesprochen hatte, aus dem Gesichts des Kaisers, einem schmerzlichen flüchernen Humpen.

Der „Schützenherr“ Danzigs, Herr Stadtrat G h l e r s, seßelte die Tafelrunde durch eine interessante, ausgeglichene Festrede, aus welcher hier auszugsweise Einiges mitgetheilt sei; Redner sagte u. a.

Nicht und warm sagte heute die liebe Sonne in ihrer Pracht auf unsere alte schöne Stadt herab, auf die Menschenmenge in den Straßen und in unserm Garten, die theilnimmt an dem Jubelfest dieser Gilde. Und wie im Sonnenstrahl ist auch die Andacht von der neuen Gnade des Kaisers, des hohen Protectors dieser Gilde, zu uns gebrungen. So vollendet sich seit 550 Jahren der Kreis der Feste unter Theilnahme unserer breiten Bürgerschaft und unserer höchsten Spitzen. Wie hoch muß der Gilde die Brust öffnen, wenn sie sieht, wie die Männer der Arbeit theilgenommen haben an unserm Feste, indem sie sich an dem Festzug betheiligten, und auf der andern Seite der mächtige, große Monarch durch seine gnädige Stellung Antheil nimmt.

Das ist das eigenthümliche dieser Gilde, daß hinter ihre ehrenvolle, große Geschichte liegt. Vor uns taucht auf das Bild jenes hochmüthigen des deutschen Ordens, der deutschen Wesen einguspielen verstand und ihm die Provinz erwarb durch die Thatkraft und Fähigkeit deutscher Arbeit. Wirtin von Kniprode war für die Welt bewußt, daß mit dem Handwerk der Waffen und die Arbeit des Bürgerthums verbunden sein mußte, wenn Gedeihliches entstehen sollte. Welches bildete die Grundlage für das Aufblühen der Provinz Westpreußen.

Wie herrlich ist die Erinnerung an jene Zeit der Entstehung dieser Gilde, als der Hochmeister ein mehrjährig Volk arbeitsamer Danziger Bürger, der wehrhaft neben dem Orden stand, sein Volk zu verteidigen. Da nach einer alten „Wirtin“ jeder wehrfähige Mann erst seine Wehrung bei der Schützengilde und Thätigkeit im Gebrauch der Waffen nachweisen mußte, ehe er Bürger werden konnte, so bildete damals die Schützengilde nicht einen besonderen kleinen Verein, sie bestand vielmehr aus der ganzen wehrfähigen Bevölkerung der alten Stadt Danzig.

Heute, in dem Bewußtsein, daß wir eine der ersten Weltmächte vorstellen, vernehmen wir sehr leicht, wie schwer es war für eine damalige Stadt, eine selbstständige Stellung zu behaupten, die durch die Wirnisse der großen Kriege durchzuwinden bis zu jenem glorreichen Tage, als Danzig wieder an

Preußen zurückkam. Man muß anerkennen, das war schwer, das war deutsche Arbeit. Damals stand der Leitung der Stadt namentlich die Schützengilde zur Seite.

Anders sind die Zeiten geworden. Die Mitglieder der Gilde brauchen nicht mehr auf die Wälle zu steigen, sie gehören in anderer Form zu dem Volk in Waffen, wie jeder sonstige Deutsche auch.

Der beste Wunsch, den ich der Gilde für die Zukunft auf den Weg geben kann, ist das Wort des Dichters: 'Was Du ererbt von Deinen Vätern hast, Erwirb es, um es zu besitzen.'

Sei es bei schwerer körperlicher Arbeit, oder mit den Waffen in der Hand, an uns soll es nicht fehlen. Redner schloß mit einem begeistert aufgenommenen Hoch auf das Wachen, Blühen und Gedeihen der Friedrich Wilhelm-Brüderschaft.

Herr Schützengildehauptmann Fey legte seiner Begrüßungsansprache die Devise der Schützengilde vor: 'Treue zum Herrscherhaus, Liebe zum Vaterlande, Pflege des kameradschaftlichen Sinnes und bürgerlicher Tugenden.'

Herr Schützengildehauptmann Fey legte seiner Begrüßungsansprache die Devise der Schützengilde vor: 'Treue zum Herrscherhaus, Liebe zum Vaterlande, Pflege des kameradschaftlichen Sinnes und bürgerlicher Tugenden.'

Die Verdienste der Danziger Friedrich Wilhelm-Schützengilde vor die Hebung des Schützenwesens in der Provinz Westpreußen und die Bildung eines

Schützenbundes machte Herr Rechtsanwalt Dübisch aus Graudenz zum Gegenstand seiner Ansprache; er erinnerte an Männer wie Spigütz, Schäppler und Meyer, deren Namen jedem Danziger ins Herz geschrieben sind.

Es wurde nunmehr nachstehende Depesche unter allgemeiner Zustimmung an den Kaiser abgesandt:

An des Kaisers und Königs Majestät in Cabinen. Erw. Majestät sendet die Friedrich Wilhelm-Schützengilde mit allen ihren zur 550 jährigen Jubelfeier verammelten Gästen aus Stadt und Provinz ihren ehrfurchtsvollen Gruß und innigen Dank für das neue Zeichen königlicher Gnade und Huld in unergründlicher Liebe und Treue zu ihrem kaiserlichen Herrn und Protektor.

Fey, J. Mann, Dübisch, von Gofler, Seydebrecht, Delbrück, Ehlers.

Herrn wurde an den früheren Stadtkommandanten Herrn Generallieutenant von Treskow in Ostha depeeschirt:

Ihrem hochverehrten Ehrenmitglied entbieten am heutigen denkwürdigen Tage, dem 550 jährigen Jubiläum der Friedrich Wilhelm-Brüderschaft, deren Mitgliedern und der Gildes mitbewohnenden Kameraden ehrenvollsten Gruß.

Eine Anzahl Glückwunschsdepeschen sind eingegangen, u. a. von den Schützengilden Dirschau, Stargard und Königsberg; die Schützengilde in Thorn hat einen Fahnenmangel übersandt.

Herr Müller, Rauenburg rühmte die kameradschaftlichen Beziehungen zwischen den Schützen-Brüderschaften in Rauenburg und Danzig und trant auf das Wohl der Friedrich Wilhelm-Brüderschaft.

Herr Obermeister Herzog, Vorsitzender des Jahrgangsausschusses, verlies den Glückwünschen desselben Ausdruck und widmete der alten, schönen Stadt Danzig sein Hoch.

Herr Schwärmer von der Königsberger Schützengilde dankte nochmals Namens der fremden Gäste für die freundliche Aufnahme in Danzig.

Unter lebhaftem Beifall überreichte Herr Kapellmeister Tschel in kurzer, metrischer Ansprache den von ihm komponierten Jubelmarsch, der, mit besonders wirksamen, charakteristischen Mitteln ausgestattet, eine riesige Wirkung hatte und sojiglich wiederholt werden mußte.

Eine verdienstvolle Arbeit hatte sich der Vorsteher Herr J. Mann gemacht, der einen übersichtlichen Bericht über die Geschichte der Gilde in den letzten 25 Jahren ausgearbeitet hatte, welchen er vorlas.

Der Damen gedachte Herr Oberbürgermeister Debrück in einer humoristisch angehauchten Ansprache,

welche mächtig zündete. Sein Hoch auf die Frauen fand stürmischen Widerhall.

Herr Obermeister Karow, Vorstand der Brüderschaften, dankte für die Beifallsbekundung und Eintracht zwischen den beiden Brüderschaften.

Drei lebende Bilder, von Herrn Maler Sturmholz überaus geschmackvoll und malerisch arrangiert, fanden begeisterten Beifall.

Bis in die siebente Stunde blieb die Tafelrunde in angeregter großer Stimmung vereinigt; dann begab man sich in die herrlichen Gärten zum Gartenfest.

Viele Tausende bewegten sich in den beiden großen Gärten, jedes Plätzchen war besetzt. Das Konzert der Theatralischen Kapelle trug zur Hebung der festlichen Stimmung wesentlich bei.

Das ganze Festarrangement hat sich bisher ausgezeichnet bewährt; das ist hauptsächlich ein Verdienst des Festordners Herrn Richard Fittner.

Die Antwort des Kaisers.

Wenige Minuten vor Mitternacht ging der Schützengilde die Antwort des Kaisers auf das an ihn abgeordnete Jubiläumstelegramm zu.

Ich spreche der Friedrich Wilhelm-Schützengilde für den mir anlässlich der 550 jährigen Jubelfeier übersandten Jubelgruß meinen besten Dank aus und wünsche der Brüderschaft von Herzen auch ferneres geeignetes Wachsen und Gedeihen bis in alle Zukunft.

Heute Morgen traf auch ein Geschenk des Kaisers für die Gilde ein. Es ist dies ein massiv silberner, innen vergoldeter Champagnerkühler, welcher auf drei Kugeln ruht und drei silberne Handgriffe hat.

Der Beginn des Preisfestens. Heute Morgen entwickelte sich im Schützenhause ein recht lebhaftes Treiben. Schon früh hatten sich die Schützen eingefunden, und bald tratterten die scharfen Büchsenhähne in die frühe Herbstluft hinein.

Heute Morgen entwickelte sich im Schützenhause ein recht lebhaftes Treiben. Schon früh hatten sich die Schützen eingefunden, und bald tratterten die scharfen Büchsenhähne in die frühe Herbstluft hinein.

Heute Morgen entwickelte sich im Schützenhause ein recht lebhaftes Treiben. Schon früh hatten sich die Schützen eingefunden, und bald tratterten die scharfen Büchsenhähne in die frühe Herbstluft hinein.

Heute Morgen entwickelte sich im Schützenhause ein recht lebhaftes Treiben. Schon früh hatten sich die Schützen eingefunden, und bald tratterten die scharfen Büchsenhähne in die frühe Herbstluft hinein.

Amtliche Bekanntmachungen

Konkursöffnung.

Neben das Vermögen des Kaufmanns Max Jacobson in Danzig, Gopengasse 90, wird heute am 20. September 1901, Vormittags 12 Uhr, das Konkursverfahren eröffnet.

Der Kaufmann Adolf Ströpling in Danzig, Sundeigasse 51 wird zum Konkursverwalter ernannt.

Konkursforderungen sind bis zum 31. Oktober 1901 bei dem Gerichte anzumelden.

Es wird zur Beschlußfassung über die Beifassung des erkrankten oder die Wahl eines anderen Verwalters, sowie über die Bestellung eines Gläubigerausschusses und ein tretenden Falls über die in § 132 der Konkursordnung bezeichneten Gegenstände auf

den 15. Oktober 1901, Vormittags 10 Uhr, und zur Prüfung der angemeldeten Forderungen auf

den 12. November 1901, Vormittags 11 Uhr, vor dem unterzeichneten Gerichte Pfefferstadt Zimmer 42 Termin anberaumt.

Allen Personen, welche eine zur Konkursmasse gehörige Sache in Besitz haben oder zur Konkursmasse etwas schuldig sind, wird aufgegeben, nichts an den Gemeinschuldner zu verabsolgen oder zu leisten, auch die Verpfändung aufzulegen, von dem Besitze der Sache und von den Forderungen, für welche sie aus der Sache abgesonderte Befriedigung in Anspruch nehmen, dem Konkursverwalter bis zum 15. Oktober 1901 Anzeige zu machen.

Königliches Amtsgericht Abtheilung 11 in Danzig.

Zwangsversteigerung.

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll das in Rangfuhr, Kleinhammerweg 9, belegene, im Grundbuche von Danzig, Kreisstadt Rangfuhr Blatt 357, zur Zeit der Eintragung des Zwangsversteigerungsvermerkes unter dem Namen des königlichen Buchhalters A. A. Alhert Schindemann und seiner güttergemeinlichlichen Ehefrau Emma, geborenen Noll, eingetragene Grundstück

am 19. November 1901, Vormittags 10 Uhr durch das unterzeichnete Gericht an der Gerichtsstelle Pfefferstadt Zimmer Nr. 42 versteigert werden.

Das Grundstück ist ein Gebäudegrundstück, 21 ar 07 qm groß, unter Nr. 406 der Gebäudeverzeile mit einem jährlichen Nutzungswert von 2550 Mark verzeichnet, dagegen zu einem Grundsteuerertrag nicht veranlagt. Art. 479 der Grundbuchverordnungen.

Aus dem Grundbuche nicht ersichtliche Rechte sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht glaubhaft zu machen.

Danzig, den 18. September 1901.

Bekanntmachung.

Die Föhrerarbeiten und die Fischlerarbeiten für den Neubau der Volksschule in Neufährwasser stellen wir auf Grund der dafür gegebenen Bedingungen zur öffentlichen Verdingung.

Veranschlagt und mit entsprechender Aufschrift verzeichnete Angebote sind unter ausdrücklicher Anerkennung der gestellten Bedingungen für jede der ausgetobenen Arbeiten gesondert bis zum 1. Oktober d. J., Vormittags 11 Uhr, im Bau-Bureau des Rathhauses einzulegen, wofür die Bedingungen und die Verdingungsbedingungen zur Einsicht ausliegen, auch gegen Erstattung der Kopialgebühren ersichtlich sind.

Die Zeichnungen für die Föhrerarbeiten liegen im Bau-Bureau für die Schule (Neufährwasser, Sackverstraße) zur Einsicht aus.

Danzig, den 18. September 1901.

Der Magistrat.

Die Lieferung und Aufstellung des eisernen Heberbaues zum Neubau der Knäbelschule hierseits stellen wir auf Grund der dafür gegebenen Bedingungen in einem Lose zur öffentlichen Verdingung.

Unter ausdrücklicher Anerkennung der gestellten Bedingungen abzugeben sind Angebote bis zum 15. Oktober d. J., Vormittags 10 Uhr im Bau-Bureau des Rathhauses einzulegen. Die Bedingungen und der Verdingungsantrag liegen in dem bezeichneten Bureau zur Einsicht während der Dienststunden aus, sind dortselbst auch gegen Erstattung der Kopialgebühren ersichtlich.

Danzig, den 18. September 1901.

Der Magistrat.

Die Ausführung eines 12 Meter tiefen und 3 Meter weiten gemauerten Brunnenbrunnens für die Pönscher Pumpstation der städtischen Wasserwerke wird zur Verdingung gestellt.

Für die Einreichung der Angebote ist Termin auf Montag, den 30. September d. J., Vormittags 10 Uhr im Zimmer Nr. 3 der städt. Gasanstalt festgesetzt, wofür auch die Verdingungsunterlagen zur Einsicht ausliegen.

Danzig, den 18. September 1901.

Familien-Nachrichten

Den 21. Nachmittags 4 Uhr, verschied nach langem schwerem Leiden unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Frau Renate Justine Schultz,

geb. Wensorra,

in ihrem 91. Lebensjahre. Dieses zeigen tiefbetrübt an Danzig, den 21. September 1901.

Die Hinterbliebenen.

Danksagung. Für die vielen Beweise herzlicher Theilnahme beim Begräbnis meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, unserer besten Freundin, unserer besten Bekannten, insbesondere aber Herrn Expedienten Herrn Dr. für seine so freundlich Worte unseren herzlichsten Dank.

Danzig, d. 21. Sept. 1901. Friedrich Berakau nebst Kindern.

Für die vielen Beweise herzlicher Theilnahme, sowie für die reicher Blumenpenden bei dem Begräbnis unserer lieben Mutter und Schwiegermutter sagen wir hiermit unseren herzlichsten Dank.

Richard Steinhauser und Frau Margarete, geb. Schawalski.

Die Verdingung meiner lieben Frau findet am Dienstag, den 24. Sept. d. J., Nachmittags 3 Uhr, vom Trameuhause Langgarten Nr. 29, aus statt.

Der Trauende Gatte Max Nohring.

Die Verlobung ihrer Tochter Marie mit dem Segelmadenermeistermann der Kaiserlichen Marine Herrn Robert Schröder zeigen ergebenst an

Neufährwasser, 20. Sept. 1901, M. Spredtke und Frau.

Bekanntmachung. Auf der königlichen Schiffswerk hierseits sollen abhängig geneordnete Gegenstände und Altmaterialien öffentlich an den Meistbietenden gegen Baarzahlung verkauft werden, wozu ein Termin auf Dienstag, den 1. Oktober 1901, Vormittags 9 Uhr anberaumt ist.

Die Verkaufsbeding. können werktäglich von 11-12 Uhr Vormittags im Bureau der hiesigen Maschinen-Bauanstalt eingesehen werden.

Gr. Plehendorff, den 18. Sept. 1901. Der königliche Maschinen-Bauinspektor Meiners. (13970)

Auktionen. Auktion Silberhammer. Die auf Mittwoch, den 25. September d. J. anberaumte Auktion findet nicht statt.

Steinmann, (14145) Gerichtsvollzieher, Danzig, S. L. Geißgasse 94.

Auktion. Die auf Mittwoch, den 25. September d. J. anberaumte Auktion findet nicht statt.

Steinmann, (14145) Gerichtsvollzieher, Danzig, S. L. Geißgasse 94.

Auktion. Die auf Mittwoch, den 25. September d. J. anberaumte Auktion findet nicht statt.

Steinmann, (14145) Gerichtsvollzieher, Danzig, S. L. Geißgasse 94.

Gr. Mobilien-Auktion

wegen vollständiger Aufgabe des Möbelmagazins am Elisabethwall No. 6.

Dienstag, den 24. September, Vorm. von 10 Uhr ab, werde ich dabeiselt öffentlich meistbietend gegen gleich baare Zahlung versteigern:

1 helln. Salon-einrichtung, Plüschgarnituren, Sophas in Plüsch, Nips und Damast, Buffets, Trumeaux und Pfeilerpiegel mit Konsolen, Sopha- und Speisezimmer, u. s. w. Versteigerte mit Matrassen, Waschtoiletten u. s. w. Nachschiffe m. Wägen, Herren- u. Damenkleidstoffe, Kleiderchränke, Verkleidung, Stühle, Kissenmöbel u. s. w. Kaufsüchtige werden hierzu ergebenst eingeladen.

Händler verboten. A. Loewy, Auktionator.

Öffentliche Zwangsversteigerung. Am Mittwoch, den 25. Septbr. d. J., Vorm. 10 Uhr, werde ich in Neufährwasser, Fischerstrasse 6, an dem Bauhause

2 neue Bodenarmen nebst Ofen und Badeeinrichtung, 2 eis. Balkongitter, 1 Kofen neue Hohen und Bretter, 2 Baumstämme, 1 Heerfahrgeschütz, 1 Dachpinnenpresse, 2 neue neue Fenster, 1 Stalgebäude von Fachwerk, 1 ar, und 2 H. Schuppen zum Abbruch, 4 Hochbänke nebst Handwerkzeug, 1 Dampfwagen, Cement, alte Fässer, Fensterladen, Bauhölzer nebst Baumaterialien und Küchzeug aller Art

meistbietend gegen sofortige Bezahlung versteigern. Gast, Gerichtsvollzieher in Danzig, Altstadt, Graben 32, 2.

Auktion Heumarkt No. 4. im grossen Saale des Hotel zum Stern.

Mittwoch, den 25. Septbr. d. J., Vorm. von 10 Uhr ab, werde ich dabeiselt im Auftrag des hiesigen, königlichen, Wiener Stilles, 2 Paradebatterietische, 2 neue neue, Trumeauxspiegel, 2 Plüschgarnituren, 1 Vertikow mit Spiegel, 2 neue Kleiderchränke, 2 do. Vertikows, 1 Speisetisch, 2 Kofen-Auflegematrassen, 4 Bettgestelle mit Matrassen, 1 Schlafsofa mit Plüschbezug, 1 Speisezimmerstuhl, 1 bir. Vertikow, Spiegel, 1 Nittersofa, Pfeilerpiegel, 4 Selgemalde, Nachtschiff, Wandstisch mit Marmorplatte, Regulatore, Sophatisch, Kammerdiener, 2 gute gute Betten, 2 Kanndelner, 2 Teppiche, 1 Opernglas, 1 gr. Uhr, Garbeneruhr, 1 Herren-Fahrrad, 1 neue, Buffet, 1 Schaufelstuhl, Glaseski, Auktions-Kommissar und Taxator.

NB. Die Auktion findet bestimmt statt. Besichtigung von 9 Uhr gestattet. Die Sachen eignen sich zur Aussteuer. Die gekauften Möbel können bis Oktober liegen bleiben. Empfehle mich zur Abhaltung von Auktionen und Nachlass-Regulierungen.

Bureau S. Damm No. 14.

Auktion mit eleganten Fuhrwerksinventar in Danzig, Gr. Mlee 4.

Mittwoch, den 25. September 1901, Vormittags 10 Uhr, werde ich im Auftrag des Herrn Carl Weichbrodt wegen Auflösung eines eleganten Spagierfuhrwerks an den Meistbietenden verkaufen:

4 eleg. Wagenpferde, Hapen 5-7jährig, 3 Suten, 1 Ballach, 1 Sute mit Sautschwand, 1 fast neuen Landauer, dazu 1 gute Reiterwagen mit Gummirollen, 1 Landauer, 1 Parawagen, 1 Halbverdeckswagen, 1 Selbstfahrer, fähig auf Patentgassen, 1 Pr. Kammertgeschirre mit Silberverzierungen, 1 Pr. schwarze Bruststückgeschirre, 2 einp. Sattelgeschirre u. s. w. Einhalten.

Sämtliche Gegenstände sind in vorzüglichem Zustande. Den mir bekannten Käufern gewähle ich einen zweimonatlichen Kredit. Unterkauf zahlen folglich.

A. Klaw, Danzig, Fraengasse 18. Fernsprecher 1009.

Zwangsversteigerung. Dienstag, den 24. September d. J., Nachmittags 4 Uhr werde ich in Langfuhr, Labesweg No. 4:

3 Holzschuppen aus Abbruch, 1 Sute n. 1 Kofen, 2 Sattelwagen, 2 Kofenwagen, 2 Reiterwagen, 1 Halbverdeckswagen, 80 cbm Einschubretter, dierseits Holz u. s. w. öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern.

Danzig, den 23. September 1901. Urbanski, Gerichtsvollzieher.

Grosse Mobilien-Auktion. Poggendorf 1, Eingang Dorfstr. Graben. Morgen Dienstag, den 25. September, Vormittags 10 Uhr, werde ich dabeiselt das bereits bekannt gegebene n. s. w. mob. Mobilien für mehrere Zimmer, darunter 2 Buffets, wozu höflichst erlaube.

Paul Kahr, vereidigter Gerichtsvollzieher und Auktionator, Burgstrasse Nr. 4

vertreten sind: Bromberg, Berent, Christburg, Culm, Danzig (Jubiläumsgilde und Bürgerfähigen), Dirschau, Elbing, Graudenz, Fr. Holland, Königsberg, Könitz, Lauenburg, Marienburg, Marienwerder, Neudorf i. Pr., Neuteich, Niemenburg, Rosenberg, Stolp, Schlochau, Strasburg i. Pr., Schwetz, Thorn, Tuchel und Zoppot. Die 26 Gilden sind durch mehrere hundert Mitglieder vertreten, die sämtlich an dem Schießen theilnehmen.

Thürner Weichsel-Schiffs-Rapport. Thürn, 22. Sept. Wasserstand 0,56 Meter über Null. Wind: Oken. Wetter: Heiter. Barometerstand: Barometerstand.

Table with 5 columns: Name des Schiffers oder Capitäns, Schiff, Hafen, Ladung, Son, Raq. Rows include Stettin, Brunn, Swierzinski, etc.

Wetterbericht der Hamburger Seewarte v. 23. Sept.

Table with 5 columns: Stationen, Bar. Mill., Wind, Windstärke, Wetter, Tem. Cel. Rows include Stornowag, Blackob, Schields, etc.

Ein Maximum über 770 mm beobachtet Nordwestdeutschland, während ein Minimum unter 745 mm sich südwestlich von Irland befindet. In Deutschland ist das Wetter warm trocken und meist heiter. Fortdauer dieser Witterung ist wahrscheinlich.

Öffentliche Zwangsversteigerung.

An Dienstag, d. 24. Sept. d. J., Vormittags 10 Uhr, werde ich im Auctionslokale hier, Fischergrasse 43, eine größere Partie

Antiqu., Palast- und Rosenstöcke in kleinen Böden, ferner: 1 Kofisch-Apparat meistbietend gegen sofortige Bezahlung versteigern. (14083) Gast.

Gerichtsvollzieher in Danzig, Altstadt, Graben 32, 2.

Kaufe Möbel, Betten, ganze Wirtschaften. (90086) S. Fenselau, Giltengasse 10.

Alte Orn.- u. Damentl. u. Büch. wird gef. (14118) Grab. 56 p. (90085) Milch, 70-80 Liter täglich, bei hohem Preis wird gesucht. Angebote an J. Sikorski, Vorstadt, Graben 45, (90086)

Alte Wundentöpfe u. jeder Posten gekauft und abgeholt. Df. unt. H 773 an die Exp. d. Bl.

Teppich und Postere zu kaufen gesucht. Offerten mit Preis mit H 774 an die Exp. d. Bl. (90087) Poggendorf 47, 1.

Thon- oder Zementofen von 45-60 cm im tiefen Noach werden zu kaufen gesucht. Df. unter H 752 an die Exp. d. Bl.

Plamm. Gadam, schw. u. Kupf. w. zu kauf. gesucht. Df. u. H 800.

Grundstücks-Verkehr. Verkauf. Verkauf.

Mein gut verzinslich, Grundstück mit Mittelwohnungen ist sofort preiswürdig zu verkaufen. Df. unt. H 619 an die Exp. d. Bl. (89966)

Grundstück, Zoppot, Sackstrasse 36, sofort zu verkaufen. Df. dabeiselt. (89975)

Das Haus Nr. Wädergasse 8 ist umständehalber zu verkaufen. Käufliches Odra Hauptstraße 32.

Garten-Grundstück, schönste Lage in Neufährwasser, mit 4 Wohnungen, 6000 qm. Fläche, habe ich sofort zu verkaufen.

A. Ruibat, Geilgasse Nr. 84. Grundstücks-Verkehr.

Vorgerückten Alters wegen sofort zu verkaufen, 6 Hufen, Gr. Chaussee, Kanal und Weichsel gelegen. (14134) J. Müller, Schönbäum.

Zu verkaufen: Rübengut. Ganz besonders empfehlenswerthes Objekt!

Gut Kleinhof, unmittelbar mit seinen Bändereien an Zunderfabrik und Wafhof Prant grenzend ca 345 ha Acker mit Garten und Park, davon 177 ha abgetragener Acker mit 1400 M jährlich verpachtet, 45 ha Wiesen; 1/2 Sdt. Chaussee von Danzig entfernt, 16 Wal täglich Bahnverbindung, hat fast durchweg nur besten ebenen, vorzüglich humusreichen milden Weidboden mit durchlässigem Untergrund, idelle Gebäude, herrschaftliches Wohnhaus. Sehr gute Ernte, sowohl Sommer- und Winterernte, vorhandene 250 Morgen Acker und 100 Morgen Kartoffeln liefern vorzüglich. Beste Verwertung aller Produkte. Mitverkauf Danzig. Anzahlung 175000 M. Barzahlung langjähr. Hypothek, gute Rentenverhältnisse.

Weitere Auskunft ertheilt (13995) die Gutsverwaltung Kleinhof bei Prant.

in einer sehr verkehrreichen und wohlhabenden Provinz und Garnisonsstadt mit viel Militär in Ostpreussen soll das grösste und best besuchte Vergnügungs-Etablissement mit Hotel, Konzert-Garten mit Orchester, Saal, Bühne, Vereinszimmer, Lawn-Tennis-Platz, Kegelbahn u. s. w. nahe der Kasernen, anderer Unternehmung wegen, von gleich verkauft werden. Ankauf nur 1000 Mk. nötig. Umsatz jährlich ca. 60000 Mk. Es ist eine Gelegenheit für einen tüchtigen Geschäftsmann bei kleiner Tätigkeit und wenig Vermögen in wenigen Jahren ein reiches Mann zu werden. Näheres bei A. Ruibart, Heilige Geistgasse Nr. 84.

Heber 8% verzinlichtes Grundstück Pfefferstadt Nähe des Hauptbahnhofs, mit 16 Wohnungen, bestehend aus 6 Stube, Cabinet, Küche und Zubehör. Habe bei 4-6000 Mk. Anzahlung zu verkaufen. A. Ruibart, Heilige Geistgasse Nr. 84.

Suche ein gutes Grundstück, wenn auch Stadtrand, Dörfer, Rangfuhr, Schiffsanlauf, 1000 bis 2000 Acker. Dörfer mit Viehhofen selbst unter H 726 an die Exp. (90116)

Grundstück zu kauf. Df. n. H 807 an d. Exp. Auf der Rechtstadt Suche ich bei hoher Anzahlung gut verz. Grundstück zu kaufen Friedrich Esner, Hundegasse 63, 1 Erzp.

Mit 2 bis 3000 Mk. Anzahlung Suche ich ein Haus zu kaufen, oder Hotel od. Danzig oder Gorchow. Df. n. H 812 an die Exp. d. Bl.

Verpachtungen Restorations-Local zu verpachten und von gleich zu beziehen durch A. Ruibart, Heilige Geistgasse Nr. 84.

Pachtgesuch Ein gangbares Kolonialwaaren-Geschäft wird per 1. Januar 1902 zu kaufen oder zu pachten gesucht. Gest. Offerten unter H 751 an die Expedition dieses Blatt.

Restorations-Local oder profane Gastwirtschaft zu pachten. Verhandlungen unter H 755 an die Exped. (90546)

Verkäufe Gutes Pensionat sofort abzugeben durch A. Ruibart, Heilige Geistgasse Nr. 84.

Kleines Restaurant zu verk. Df. n. H 832 an die Exped. Seltenheit. Von sofort ist anderer Unternehmung halber ein gut einget. Engagements-Bureau für Hotel u. Rest. Angelegenheiten (einmal am Orte u. 50000 Cts.) verb. mit Agent. f. Gesch. (20000) verb. mit Agent. f. Gesch. (20000) verb. mit Agent. f. Gesch. (20000) verb. mit Agent. f. Gesch. (20000)

Birkene, mahag. u. nussbaum Möbel in grösster Auswahl zu wirklich billigen, zu-rückgesetzten Preisen empfiehlt die Möbelfabrik J. Lessheim, 4. Damm 13. Bedienung reell bei langjähriger Garantie. (12564)

Suche ein gutes Grundstück, wenn auch Stadtrand, Dörfer, Rangfuhr, Schiffsanlauf, 1000 bis 2000 Acker. Dörfer mit Viehhofen selbst unter H 726 an die Exp. (90116)

Grundstück zu kauf. Df. n. H 807 an d. Exp. Auf der Rechtstadt Suche ich bei hoher Anzahlung gut verz. Grundstück zu kaufen Friedrich Esner, Hundegasse 63, 1 Erzp.

Mit 2 bis 3000 Mk. Anzahlung Suche ich ein Haus zu kaufen, oder Hotel od. Danzig oder Gorchow. Df. n. H 812 an die Exp. d. Bl.

Verpachtungen Restorations-Local zu verpachten und von gleich zu beziehen durch A. Ruibart, Heilige Geistgasse Nr. 84.

Pachtgesuch Ein gangbares Kolonialwaaren-Geschäft wird per 1. Januar 1902 zu kaufen oder zu pachten gesucht. Gest. Offerten unter H 751 an die Expedition dieses Blatt.

Restorations-Local oder profane Gastwirtschaft zu pachten. Verhandlungen unter H 755 an die Exped. (90546)

Verkäufe Gutes Pensionat sofort abzugeben durch A. Ruibart, Heilige Geistgasse Nr. 84.

Kleines Restaurant zu verk. Df. n. H 832 an die Exped. Seltenheit. Von sofort ist anderer Unternehmung halber ein gut einget. Engagements-Bureau für Hotel u. Rest. Angelegenheiten (einmal am Orte u. 50000 Cts.) verb. mit Agent. f. Gesch. (20000) verb. mit Agent. f. Gesch. (20000) verb. mit Agent. f. Gesch. (20000)

Ein gutes Grundstück, wenn auch Stadtrand, Dörfer, Rangfuhr, Schiffsanlauf, 1000 bis 2000 Acker. Dörfer mit Viehhofen selbst unter H 726 an die Exp. (90116)

Größere Partie Einwickel-Papier sowie mehrere Zentner Bandeisen empfiehlt an billigen Verkau Die Expedition der „Danziger Neueste Nachrichten“.

Gelegenheits-Kauf!! Einem großen Posten eleganter Costumes (Haquet u. Rock) Werth 15-35 Mark, verkaufe, um schnell damit zu räumen, zu 8, 10 u. 12 Mk. Max Fleischer, Damen-Mantel-Fabrik, Gr. Wellweg 10, gr. Sontor, n. l. Etage.

Wegen Todesfalls billig zu verkaufen: 1. Spritzen, 2. Bettgestelle, 3. Sofas, 4. Stühle, 5. Tische, 6. Kisten, 7. Koffer, 8. Koffer, 9. Koffer, 10. Koffer, 11. Koffer, 12. Koffer, 13. Koffer, 14. Koffer, 15. Koffer, 16. Koffer, 17. Koffer, 18. Koffer, 19. Koffer, 20. Koffer, 21. Koffer, 22. Koffer, 23. Koffer, 24. Koffer, 25. Koffer, 26. Koffer, 27. Koffer, 28. Koffer, 29. Koffer, 30. Koffer, 31. Koffer, 32. Koffer, 33. Koffer, 34. Koffer, 35. Koffer, 36. Koffer, 37. Koffer, 38. Koffer, 39. Koffer, 40. Koffer, 41. Koffer, 42. Koffer, 43. Koffer, 44. Koffer, 45. Koffer, 46. Koffer, 47. Koffer, 48. Koffer, 49. Koffer, 50. Koffer, 51. Koffer, 52. Koffer, 53. Koffer, 54. Koffer, 55. Koffer, 56. Koffer, 57. Koffer, 58. Koffer, 59. Koffer, 60. Koffer, 61. Koffer, 62. Koffer, 63. Koffer, 64. Koffer, 65. Koffer, 66. Koffer, 67. Koffer, 68. Koffer, 69. Koffer, 70. Koffer, 71. Koffer, 72. Koffer, 73. Koffer, 74. Koffer, 75. Koffer, 76. Koffer, 77. Koffer, 78. Koffer, 79. Koffer, 80. Koffer, 81. Koffer, 82. Koffer, 83. Koffer, 84. Koffer, 85. Koffer, 86. Koffer, 87. Koffer, 88. Koffer, 89. Koffer, 90. Koffer, 91. Koffer, 92. Koffer, 93. Koffer, 94. Koffer, 95. Koffer, 96. Koffer, 97. Koffer, 98. Koffer, 99. Koffer, 100. Koffer, 101. Koffer, 102. Koffer, 103. Koffer, 104. Koffer, 105. Koffer, 106. Koffer, 107. Koffer, 108. Koffer, 109. Koffer, 110. Koffer, 111. Koffer, 112. Koffer, 113. Koffer, 114. Koffer, 115. Koffer, 116. Koffer, 117. Koffer, 118. Koffer, 119. Koffer, 120. Koffer, 121. Koffer, 122. Koffer, 123. Koffer, 124. Koffer, 125. Koffer, 126. Koffer, 127. Koffer, 128. Koffer, 129. Koffer, 130. Koffer, 131. Koffer, 132. Koffer, 133. Koffer, 134. Koffer, 135. Koffer, 136. Koffer, 137. Koffer, 138. Koffer, 139. Koffer, 140. Koffer, 141. Koffer, 142. Koffer, 143. Koffer, 144. Koffer, 145. Koffer, 146. Koffer, 147. Koffer, 148. Koffer, 149. Koffer, 150. Koffer, 151. Koffer, 152. Koffer, 153. Koffer, 154. Koffer, 155. Koffer, 156. Koffer, 157. Koffer, 158. Koffer, 159. Koffer, 160. Koffer, 161. Koffer, 162. Koffer, 163. Koffer, 164. Koffer, 165. Koffer, 166. Koffer, 167. Koffer, 168. Koffer, 169. Koffer, 170. Koffer, 171. Koffer, 172. Koffer, 173. Koffer, 174. Koffer, 175. Koffer, 176. Koffer, 177. Koffer, 178. Koffer, 179. Koffer, 180. Koffer, 181. Koffer, 182. Koffer, 183. Koffer, 184. Koffer, 185. Koffer, 186. Koffer, 187. Koffer, 188. Koffer, 189. Koffer, 190. Koffer, 191. Koffer, 192. Koffer, 193. Koffer, 194. Koffer, 195. Koffer, 196. Koffer, 197. Koffer, 198. Koffer, 199. Koffer, 200. Koffer, 201. Koffer, 202. Koffer, 203. Koffer, 204. Koffer, 205. Koffer, 206. Koffer, 207. Koffer, 208. Koffer, 209. Koffer, 210. Koffer, 211. Koffer, 212. Koffer, 213. Koffer, 214. Koffer, 215. Koffer, 216. Koffer, 217. Koffer, 218. Koffer, 219. Koffer, 220. Koffer, 221. Koffer, 222. Koffer, 223. Koffer, 224. Koffer, 225. Koffer, 226. Koffer, 227. Koffer, 228. Koffer, 229. Koffer, 230. Koffer, 231. Koffer, 232. Koffer, 233. Koffer, 234. Koffer, 235. Koffer, 236. Koffer, 237. Koffer, 238. Koffer, 239. Koffer, 240. Koffer, 241. Koffer, 242. Koffer, 243. Koffer, 244. Koffer, 245. Koffer, 246. Koffer, 247. Koffer, 248. Koffer, 249. Koffer, 250. Koffer, 251. Koffer, 252. Koffer, 253. Koffer, 254. Koffer, 255. Koffer, 256. Koffer, 257. Koffer, 258. Koffer, 259. Koffer, 260. Koffer, 261. Koffer, 262. Koffer, 263. Koffer, 264. Koffer, 265. Koffer, 266. Koffer, 267. Koffer, 268. Koffer, 269. Koffer, 270. Koffer, 271. Koffer, 272. Koffer, 273. Koffer, 274. Koffer, 275. Koffer, 276. Koffer, 277. Koffer, 278. Koffer, 279. Koffer, 280. Koffer, 281. Koffer, 282. Koffer, 283. Koffer, 284. Koffer, 285. Koffer, 286. Koffer, 287. Koffer, 288. Koffer, 289. Koffer, 290. Koffer, 291. Koffer, 292. Koffer, 293. Koffer, 294. Koffer, 295. Koffer, 296. Koffer, 297. Koffer, 298. Koffer, 299. Koffer, 300. Koffer, 301. Koffer, 302. Koffer, 303. Koffer, 304. Koffer, 305. Koffer, 306. Koffer, 307. Koffer, 308. Koffer, 309. Koffer, 310. Koffer, 311. Koffer, 312. Koffer, 313. Koffer, 314. Koffer, 315. Koffer, 316. Koffer, 317. Koffer, 318. Koffer, 319. Koffer, 320. Koffer, 321. Koffer, 322. Koffer, 323. Koffer, 324. Koffer, 325. Koffer, 326. Koffer, 327. Koffer, 328. Koffer, 329. Koffer, 330. Koffer, 331. Koffer, 332. Koffer, 333. Koffer, 334. Koffer, 335. Koffer, 336. Koffer, 337. Koffer, 338. Koffer, 339. Koffer, 340. Koffer, 341. Koffer, 342. Koffer, 343. Koffer, 344. Koffer, 345. Koffer, 346. Koffer, 347. Koffer, 348. Koffer, 349. Koffer, 350. Koffer, 351. Koffer, 352. Koffer, 353. Koffer, 354. Koffer, 355. Koffer, 356. Koffer, 357. Koffer, 358. Koffer, 359. Koffer, 360. Koffer, 361. Koffer, 362. Koffer, 363. Koffer, 364. Koffer, 365. Koffer, 366. Koffer, 367. Koffer, 368. Koffer, 369. Koffer, 370. Koffer, 371. Koffer, 372. Koffer, 373. Koffer, 374. Koffer, 375. Koffer, 376. Koffer, 377. Koffer, 378. Koffer, 379. Koffer, 380. Koffer, 381. Koffer, 382. Koffer, 383. Koffer, 384. Koffer, 385. Koffer, 386. Koffer, 387. Koffer, 388. Koffer, 389. Koffer, 390. Koffer, 391. Koffer, 392. Koffer, 393. Koffer, 394. Koffer, 395. Koffer, 396. Koffer, 397. Koffer, 398. Koffer, 399. Koffer, 400. Koffer, 401. Koffer, 402. Koffer, 403. Koffer, 404. Koffer, 405. Koffer, 406. Koffer, 407. Koffer, 408. Koffer, 409. Koffer, 410. Koffer, 411. Koffer, 412. Koffer, 413. Koffer, 414. Koffer, 415. Koffer, 416. Koffer, 417. Koffer, 418. Koffer, 419. Koffer, 420. Koffer, 421. Koffer, 422. Koffer, 423. Koffer, 424. Koffer, 425. Koffer, 426. Koffer, 427. Koffer, 428. Koffer, 429. Koffer, 430. Koffer, 431. Koffer, 432. Koffer, 433. Koffer, 434. Koffer, 435. Koffer, 436. Koffer, 437. Koffer, 438. Koffer, 439. Koffer, 440. Koffer, 441. Koffer, 442. Koffer, 443. Koffer, 444. Koffer, 445. Koffer, 446. Koffer, 447. Koffer, 448. Koffer, 449. Koffer, 450. Koffer, 451. Koffer, 452. Koffer, 453. Koffer, 454. Koffer, 455. Koffer, 456. Koffer, 457. Koffer, 458. Koffer, 459. Koffer, 460. Koffer, 461. Koffer, 462. Koffer, 463. Koffer, 464. Koffer, 465. Koffer, 466. Koffer, 467. Koffer, 468. Koffer, 469. Koffer, 470. Koffer, 471. Koffer, 472. Koffer, 473. Koffer, 474. Koffer, 475. Koffer, 476. Koffer, 477. Koffer, 478. Koffer, 479. Koffer, 480. Koffer, 481. Koffer, 482. Koffer, 483. Koffer, 484. Koffer, 485. Koffer, 486. Koffer, 487. Koffer, 488. Koffer, 489. Koffer, 490. Koffer, 491. Koffer, 492. Koffer, 493. Koffer, 494. Koffer, 495. Koffer, 496. Koffer, 497. Koffer, 498. Koffer, 499. Koffer, 500. Koffer, 501. Koffer, 502. Koffer, 503. Koffer, 504. Koffer, 505. Koffer, 506. Koffer, 507. Koffer, 508. Koffer, 509. Koffer, 510. Koffer, 511. Koffer, 512. Koffer, 513. Koffer, 514. Koffer, 515. Koffer, 516. Koffer, 517. Koffer, 518. Koffer, 519. Koffer, 520. Koffer, 521. Koffer, 522. Koffer, 523. Koffer, 524. Koffer, 525. Koffer, 526. Koffer, 527. Koffer, 528. Koffer, 529. Koffer, 530. Koffer, 531. Koffer, 532. Koffer, 533. Koffer, 534. Koffer, 535. Koffer, 536. Koffer, 537. Koffer, 538. Koffer, 539. Koffer, 540. Koffer, 541. Koffer, 542. Koffer, 543. Koffer, 544. Koffer, 545. Koffer, 546. Koffer, 547. Koffer, 548. Koffer, 549. Koffer, 550. Koffer, 551. Koffer, 552. Koffer, 553. Koffer, 554. Koffer, 555. Koffer, 556. Koffer, 557. Koffer, 558. Koffer, 559. Koffer, 560. Koffer, 561. Koffer, 562. Koffer, 563. Koffer, 564. Koffer, 565. Koffer, 566. Koffer, 567. Koffer, 568. Koffer, 569. Koffer, 570. Koffer, 571. Koffer, 572. Koffer, 573. Koffer, 574. Koffer, 575. Koffer, 576. Koffer, 577. Koffer, 578. Koffer, 579. Koffer, 580. Koffer, 581. Koffer, 582. Koffer, 583. Koffer, 584. Koffer, 585. Koffer, 586. Koffer, 587. Koffer, 588. Koffer, 589. Koffer, 590. Koffer, 591. Koffer, 592. Koffer, 593. Koffer, 594. Koffer, 595. Koffer, 596. Koffer, 597. Koffer, 598. Koffer, 599. Koffer, 600. Koffer, 601. Koffer, 602. Koffer, 603. Koffer, 604. Koffer, 605. Koffer, 606. Koffer, 607. Koffer, 608. Koffer, 609. Koffer, 610. Koffer, 611. Koffer, 612. Koffer, 613. Koffer, 614. Koffer, 615. Koffer, 616. Koffer, 617. Koffer, 618. Koffer, 619. Koffer, 620. Koffer, 621. Koffer, 622. Koffer, 623. Koffer, 624. Koffer, 625. Koffer, 626. Koffer, 627. Koffer, 628. Koffer, 629. Koffer, 630. Koffer, 631. Koffer, 632. Koffer, 633. Koffer, 634. Koffer, 635. Koffer, 636. Koffer, 637. Koffer, 638. Koffer, 639. Koffer, 640. Koffer, 641. Koffer, 642. Koffer, 643. Koffer, 644. Koffer, 645. Koffer, 646. Koffer, 647. Koffer, 648. Koffer, 649. Koffer, 650. Koffer, 651. Koffer, 652. Koffer, 653. Koffer, 654. Koffer, 655. Koffer, 656. Koffer, 657. Koffer, 658. Koffer, 659. Koffer, 660. Koffer, 661. Koffer, 662. Koffer, 663. Koffer, 664. Koffer, 665. Koffer, 666. Koffer, 667. Koffer, 668. Koffer, 669. Koffer, 670. Koffer, 671. Koffer, 672. Koffer, 673. Koffer, 674. Koffer, 675. Koffer, 676. Koffer, 677. Koffer, 678. Koffer, 679. Koffer, 680. Koffer, 681. Koffer, 682. Koffer, 683. Koffer, 684. Koffer, 685. Koffer, 686. Koffer, 687. Koffer, 688. Koffer, 689. Koffer, 690. Koffer, 691. Koffer, 692. Koffer, 693. Koffer, 694. Koffer, 695. Koffer, 696. Koffer, 697. Koffer, 698. Koffer, 699. Koffer, 700. Koffer, 701. Koffer, 702. Koffer, 703. Koffer, 704. Koffer, 705. Koffer, 706. Koffer, 707. Koffer, 708. Koffer, 709. Koffer, 710. Koffer, 711. Koffer, 712. Koffer, 713. Koffer, 714. Koffer, 715. Koffer, 716. Koffer, 717. Koffer, 718. Koffer, 719. Koffer, 720. Koffer, 721. Koffer, 722. Koffer, 723. Koffer, 724. Koffer, 725. Koffer, 726. Koffer, 727. Koffer, 728. Koffer, 729. Koffer, 730. Koffer, 731. Koffer, 732. Koffer, 733. Koffer, 734. Koffer, 735. Koffer, 736. Koffer, 737. Koffer, 738. Koffer, 739. Koffer, 740. Koffer, 741. Koffer, 742. Koffer, 743. Koffer, 744. Koffer, 745. Koffer, 746. Koffer, 747. Koffer, 748. Koffer, 749. Koffer, 750. Koffer, 751. Koffer, 752. Koffer, 753. Koffer, 754. Koffer, 755. Koffer, 756. Koffer, 757. Koffer, 758. Koffer, 759. Koffer, 760. Koffer, 761. Koffer, 762. Koffer, 763. Koffer, 764. Koffer, 765. Koffer, 766. Koffer, 767. Koffer, 768. Koffer, 769. Koffer, 770. Koffer, 771. Koffer, 772. Koffer, 773. Koffer, 774. Koffer, 775. Koffer, 776. Koffer, 777. Koffer, 778. Koffer, 779. Koffer, 780. Koffer, 781. Koffer, 782. Koffer, 783. Koffer, 784. Koffer, 785. Koffer, 786. Koffer, 787. Koffer, 788. Koffer, 789. Koffer, 790. Koffer, 791. Koffer, 792. Koffer, 793. Koffer, 794. Koffer, 795. Koffer, 796. Koffer, 797. Koffer, 798. Koffer, 799. Koffer, 800. Koffer, 801. Koffer, 802. Koffer, 803. Koffer, 804. Koffer, 805. Koffer, 806. Koffer, 807. Koffer, 808. Koffer, 809. Koffer, 810. Koffer, 811. Koffer, 812. Koffer, 813. Koffer, 814. Koffer, 815. Koffer, 816. Koffer, 817. Koffer, 818. Koffer, 819. Koffer, 820. Koffer, 821. Koffer, 822. Koffer, 823. Koffer, 824. Koffer, 825. Koffer, 826. Koffer, 827. Koffer, 828. Koffer, 829. Koffer, 830. Koffer, 831. Koffer, 832. Koffer, 833. Koffer, 834. Koffer, 835. Koffer, 836. Koffer, 837. Koffer, 838. Koffer, 839. Koffer, 840. Koffer, 841. Koffer, 842. Koffer, 843. Koffer, 844. Koffer, 845. Koffer, 846. Koffer, 847. Koffer, 848. Koffer, 849. Koffer, 850. Koffer, 851. Koffer, 852. Koffer, 853. Koffer, 854. Koffer, 855. Koffer, 856. Koffer, 857. Koffer, 858. Koffer, 859. Koffer, 860. Koffer, 861. Koffer, 862. Koffer, 863. Koffer, 864. Koffer, 865. Koffer, 866. Koffer, 867. Koffer, 868. Koffer, 869. Koffer, 870. Koffer, 871. Koffer, 872. Koffer, 873. Koffer, 874. Koffer, 875. Koffer, 876. Koffer, 877. Koffer, 878. Koffer, 879. Koffer, 880. Koffer, 881. Koffer, 882. Koffer, 883. Koffer, 884. Koffer, 885. Koffer, 886. Koffer, 887. Koffer, 888. Koffer, 889. Koffer, 890. Koffer, 891. Koffer, 892. Koffer, 893. Koffer, 894. Koffer, 895. Koffer, 896. Koffer, 897. Koffer, 898. Koffer, 899. Koffer, 900. Koffer, 901. Koffer, 902. Koffer, 903. Koffer, 904. Koffer, 905. Koffer, 906. Koffer, 907. Koffer, 908. Koffer, 909. Koffer, 910. Koffer, 911. Koffer, 912. Koffer, 913. Koffer, 914. Koffer, 915. Koffer, 916. Koffer, 917. Koffer, 918. Koffer, 919. Koffer, 920. Koffer, 921. Koffer, 922. Koffer, 923. Koffer, 924. Koffer, 925. Koffer, 926. Koffer, 927. Koffer, 928. Koffer, 929. Koffer, 930. Koffer, 931. Koffer, 932. Koffer, 933. Koffer, 934. Koffer, 935. Koffer, 936. Koffer, 937. Koffer, 938. Koffer, 939. Koffer, 940. Koffer, 941. Koffer, 942. Koffer, 943. Koffer, 944. Koffer, 945. Koffer, 946. Koffer, 947. Koffer, 948. Koffer, 949. Koffer, 950. Koffer, 951. Koffer, 952. Koffer, 953. Koffer, 954. Koffer, 955. Koffer, 956. Koffer, 957. Koffer, 958. Koffer, 959. Koffer, 960. Koffer, 961. Koffer, 962. Koffer, 963. Koffer, 964. Koffer, 965. Koffer, 966. Koffer, 967. Koffer, 968. Koffer, 969. Koffer, 970. Koffer, 971. Koffer, 972. Koffer, 973. Koffer, 974. Koffer, 975. Koffer, 976. Koffer, 977. Koffer, 978. Koffer, 979. Koffer, 980. Koffer, 981. Koffer, 982. Koffer, 983. Koffer, 984. Koffer, 985. Koffer, 986. Koffer, 987. Koffer, 988. Koffer, 989. Koffer, 990. Koffer, 991. Koffer, 992. Koffer, 993. Koffer, 994. Koffer, 995. Koffer, 996. Koffer, 997. Koffer, 998. Koffer, 999. Koffer, 1000. Koffer, 1001. Koffer, 1002. Koffer, 1003. Koffer, 1004. Koffer, 1005. Koffer, 1006. Koffer, 1007. Koffer, 1008. Koffer, 1009. Koffer, 1010. Koffer, 1011. Koffer, 1012. Koffer, 1013. Koffer, 1014. Koffer, 1015. Koffer, 1016. Koffer, 1017. Koffer, 1018. Koffer, 1019. Koffer, 1020. Koffer, 1021. Koffer, 1022. Koffer, 1023. Koffer, 1024. Koffer, 1025. Koffer, 1026. Koffer, 1027. Koffer, 1028. Koffer, 1029. Koffer, 1030. Koffer, 1031. Koffer, 1032. Koffer, 1033. Koffer, 1034. Koffer, 1035. Koffer, 1036. Koffer, 1037. Koffer, 1038. Koffer, 1039. Koffer, 1040. Koffer, 1041. Koffer, 1042. Koffer, 1043. Koffer, 1044. Koffer, 1045. Koffer, 1046. Koffer, 1047. Koffer, 1048. Koffer, 1049. Koffer, 1050. Koffer, 1051. Koffer, 1052. Koffer, 1053. Koffer, 1054. Koffer, 1055. Koffer, 1056. Koffer, 1057. Koffer, 1058. Koffer, 1059. Koffer, 1060. Koffer, 1061. Koffer, 1062. Koffer, 1063. Koffer, 1064. Koffer, 1065. Koffer, 1066. Koffer, 1067. Koffer, 1068. Koffer, 1069. Koffer, 1070. Koffer, 1071. Koffer, 1072. Koffer, 1073. Koffer, 1074. Koffer, 1075. Koffer, 1076. Koffer, 1077. Koffer, 1078. Koffer, 1079. Koffer, 1080. Koffer, 1081. Koffer, 1082. Koffer, 1083. Koffer, 1084. Koffer, 1085. Koffer, 1086. Koffer, 1087. Koffer, 1088. Koffer, 1089. Koffer, 1090. Koffer, 1091. Koffer, 1092. Koffer, 1093. Koffer, 1094. Koffer, 1095. Koffer, 1096. Koffer, 1097. Koffer, 1098. Koffer, 1099. Koffer, 1100. Koffer, 1101. Koffer, 1102. Koffer, 1103. Koffer, 1104. Koffer, 1105. Koffer, 1106. Koffer, 1107. Koffer, 1108. Koffer, 1109. Koffer, 1110. Koffer, 1111. Koffer, 1112. Koffer, 1113. Koffer, 1114. Koffer, 1115. Koffer, 1116. Koffer, 1117. Koffer, 1118. Koffer, 1119. Koffer, 1120. Koffer, 1121. Koffer, 1122. Koffer, 1123. Koffer, 1124. Koffer, 1125. Koffer, 1126. Koffer, 1127. Koffer, 1128. Koffer, 1129. Koffer, 1130. Koffer, 1131. Koffer, 1132. Koffer, 1133. Koffer, 1134. Koffer, 1135. Koffer, 1136. Koffer, 1137. Koffer, 1138. Koffer, 1139. Koffer, 1140. Koffer, 1141. Koffer, 1142. Koffer, 1143. Koffer, 1144. Koffer, 1145. Koffer, 1146. Koffer, 1147. Koffer, 1148. Koffer, 1149. Koffer, 1150. Koffer, 1151. Koffer, 1152. Koffer, 1153. Koffer, 1154. Koffer, 1155. Koffer, 1156. Koffer, 1157. Koffer, 1158. Koffer, 1159. Koffer, 1160. Koffer, 1161. Koffer, 1162. Koffer, 1163. Koffer, 1164. Koffer, 1165. Koffer, 1166. Koffer, 1167. Koffer, 1168. Koffer, 1169. Koffer, 1170. Koffer, 1171. Koffer, 1172. Koffer, 1173. Koffer, 1174. Koffer, 1175. Koffer, 1176. Koffer, 1177. Koffer, 1178. Koffer, 1179. Koffer, 1180. Koffer, 1181. Koffer, 1182. Koffer, 1183. Koffer, 1184. Koffer, 1185. Koffer, 1186. Koffer, 1187. Koffer, 1188. Koffer, 1189. Koffer, 1190. Koffer, 1191. Koffer, 1192. Koffer, 1193. Koffer, 1194. Koffer, 1195. Koffer, 1196. Koffer, 1197. Koffer, 1198. Koffer, 1199. Koffer, 1200. Koffer, 1201. Koffer, 1202. Koffer, 1203. Koffer, 1204. Koffer, 1205. Koffer, 1206. Koffer, 1207. Koffer, 1208. Koffer, 1209. Koffer, 1210. Koffer, 1211. Koffer, 1212. Koffer, 1213. Koffer, 1214. Koffer, 1215. Koffer, 1216. Koffer, 1217. Koffer, 1218. Koffer, 1219. Koffer, 1220. Koffer, 1221. Koffer, 1222. Koffer, 1223. Koffer, 1224. Koffer, 1225. Koffer, 1226. Koffer, 1227. Koffer, 1228. Koffer, 1229. Koffer, 1230. Koffer, 1231. Koffer, 1232. Koffer, 1233. Koffer, 1234. Koffer, 1235. Koffer, 1236. Koffer, 1237. Koffer, 1238. Koffer, 1239. Koffer, 1240. Koffer, 1241. Koffer, 1242. Koffer, 1243. Koffer, 1244. Koffer, 1245. Koffer, 1246. Koffer, 1247. Koffer, 1248. Koffer, 1249. Koffer, 1250. Koffer, 1251. Koffer, 1252. Koffer, 1253. Koffer, 1254. Koffer, 1255. Koffer, 1256. Koffer, 1257. Koffer, 1258. Koffer, 1259. Koffer, 12

45erstklassige Fahrräder,

darunter auch Damenräder, Ankaufspreis 11250 Mk., ferner 1555 Gold- u. Silbergewinne i. W. v. 18750 Mk., kommen planmäßig am 12. Oktober in der Königsberger Tiergarten-Lotterie zur Verlosung. Loose à 1 Mk., 11 Loose 10 Mk., Loosporto u. Gewinnliste 30 Pf. extra, empf. die General-Agentur Leo Wolff, Königsberg i. Pr. Kantstr. 2 sowie hier d. H. Carl Feller, Herm. Lan, Danziger Zeitung, Gebr. Wetzel, R. Knabe, Alb. Flew Felix Neumann, Bruno Ed. Trapp, Joh. Wiens Nachf., Ernst Sellitz, August Mahle, A. Rapp, Max Fröhlich, in Langfuhr: Johannes Busch, Gas. Wolf, Emil Leitreiter, in Ohra, Stadtgebiet: B. Frankwitz, in Schilditz: Herm. Freiheit, in Zoppot: G. A. Focke. (18720)

Um meiner verehrlichen Kundschaft Gelegenheit zu geben, ihre Rabattmarken-Sammelbücher bis zum 1. Oktober zu füllen, verabsolge ich bei allen Cassa-Einkäufen über 6 Mark (14132) in Kleiderstoffen, Leinen, Manufaktur- und Kurzwaren, Tricotagen, Handschuhen, Strümpfen, Strickwolle, Gardinen, Portiären, Vorlagen, Teppichen, Wäsche-Artikeln, Corsets, Jupons, Tüchern, Regenschirmen etc. von morgen den 24. ab bis Montag, den 30. September cr. die doppelte Anzahl Rabatt-Marken gratis. Durch diese verdoppelte Rabattmarken-Ausgabe wird der Gegenwert von 10 Mk. resp. 5 Mk. schon bei Einkäufen bis 62,50 Mk. ev. 125 Mk. fällig und da die meisten Rabattmarken-Sammler schon eine große Anzahl Rabattmarken gefüllt haben, ist dieses Ziel leicht zu erreichen. Ich bitte höflichst, von meiner aussergewöhnlichen Vergünstigung recht umfangreich Gebrauch zu machen. Aufmerksame, reelle Bedienung. Umtausch gern gestattet.

Paul Rudolphy, Danzig, Langenmarkt Nr. 1 und 2. Fernsprecher 1101.

Stellengesuche. Intelligenter junger Kaufmann... Aufwärterin gesucht... Handwärterin findet... Mädchen auf Herrenarbeit... Ein junges Mädchen zur Erlernung des Handbuchs... Buffetfräulein mit g. Zeug. u. ausw. sof. gesucht... Saubere Aufwärterin... Eine Aufwärterin für den ganzen Tag... Mädchen zum Felwäpfen... Einleubarbeiterinnen... Gute Silberrbeiterin... Suche tücht. Hausmädchen... Lehrmädchen... Stütze oder Kinderfräulein... Zweite Biederin

Colli, hellbraun, weiße Brust, weißer Halsragen, fortgelassen, gegen Belohnung abzugeben... Bernstein-Nadel von Jäthenthalerweg bis nach der Stadt verloren... Verloren. Gestern, Sonntag Abend, ist mir im Friedrich-Wilhelm-Schützengarten e. blau-schwarz gemusterter Kommode u. Buffet bis 3 Ausgangeschlüssel verloren... 10 Mk. Belohnung 1. g. Training, ge. M. P. F. den 15. Mai 1842, ein 2. S. Ring, Schlange mit Haar durchz., ge. A. F. den 19. Okt. mit bl. Stein u. 2 edlen Perlen, von 8. Sept. auf unerklärliche Weise verloren... Gewandte Verkäuferinnen für Destillationen, ebenso für Material- u. Schaumgeschäfte... Empfehlung tücht. Dufetfräul. ohne Verbindung... Verloren und Gefunden An der Marienstraße 1 Portemonnaie mit Fuß, gesund, Abz. von 1-2 Fleischerstraße 45, 47.

Unterricht. Die Aufnahmeprüfung für den neuen Kursus zur (18788) Ausbildung von Kindergärtnerinnen findet Dienstag, den 24. cr., Nachmittags 1/2, 3 Uhr Johannis-gasse No. 24, 1 Trepp., statt. Abgangsgeld und Schreibmaterial sind mitzubringen. Der Vorstand des Kindergartens-Vereins Gründlichen (14029) Klavier-Unterricht erteilt M. Friedlaender, Chorbrigant, Breitgasse 113, 3. Anneld. Mittags von 12-11 Uhr. Vom 1. Okt. cr. nehme meinen Malzirkel i. Langfuhr wieder auf. Anneld. erb. Zoppot, Nordstr. 3. Arbeiten von mir siehe b. H. Zebrowski Langf., Gaustr. 20, aus. (89706) Magda von Ziegler Katholischer Lehrer sucht eine Stelle an einer Privatschule resp. Hauslehrerstelle. Off. unter H 758 an die Exped. Renommirtestes Handels-Lehr-Institut für einfache u. doppelte Buchführung, Correspondenz, Komtoirarbeit, Stenographie, Schreibmaschine Garantie f. vollständige Ausbildung. (9501) G. Wischneck, Bücher-Revisor, Breitgasse No. 60, Saal-Stage.

Verein Frauenwohl. Bildungsabende. Der Unterricht beginnt: Montag, den 7. Oktober cr., 8 1/2 Uhr Abends Johannisgasse 24. Unterrichts-Fächer: 1. Deutsch, Rechnen, Schönschreiben, Stenographie. 2. Sonntags- und Wochentagsunterricht über 2 Mk., jedes weitere Fach 1 Mk. mehr. 3. Zeichen. Honorar 3 Mk. 4. Buchführung. Honorar für den Kursus 3 Mk. Anmeldungen bei Fräulein Henze, Seil. Geißgasse Nr. 127, 2 Treppen, von 12 bis 2 Uhr.

Slavier-Unterricht. Anna Kayser, Fleischerstraße 67, 2 Tr., ausgebildet und geprüft am Königl. Konservatorium zu Leipzig. 1. Danziger Handels-Lehr-Institut. Gewissenhafte und korrekte kaufmännische Ausbildung für Damen und Herren in folgenden Fächern: Buchführung, einfach und doppelt, einschließlich Korrekturen, Wechselrechnung, kaufmännisches Rechnen u. sämtliche Komtoirarbeiten theoretisch und praktisch. (14142) Kostenloser Stellennachweis. Honorar mässig. Stenographie - Schreibmaschinen. W. Pelny, Bücher-Revisor und Handelslehrer, Breitgasse 123.

Buchführung, Korrespondenz, Stenographie, Schönschreiben. Lina Schelm, Breitgasse 103, 1 Trepp. Gründlichen Unterricht in allen mußt. - theoretischen Fächern. Offerten unter H 778 an die Exped. dies. Blatt. erb. Erfolg. Klavierunterricht u. erteilt Hell. Geißgasse 10, 2. Gröndl. Klavierunterricht, v. erh. (Honor. mässig) Fleischerstr. 78, pt. Capitalien. Bankredit, Wechseldiskont, Vertriebs- u. Spoth.-Kapital u. z. freudig diskret in jeder Höhe. W. Hirsch, Verlag, Mannheim. (11482) 3000 Mk., 2. S. u. 3000 Mk., 3. S. L. sehr sicher auf ein Grundstück in Schiffsb. bezw. Danzig gef. Offert. unter H 539 an d. Exped. (89186) Bank-Hypotheken offeriert (11780) Wilh. Wehl, Frauengasse No. 6. Geld! Darlehen zu coul. Bedingungen u. Geschäftskonten u. Private, Hypothekengelder in jeder Höhe auch zweifelh. durch H. Bittner & Co., Hannover, Heilgr. 23. (13652) 8 bis 10 000 Mk. zur zweiten sehr sicheren Stelle auf ein Grundstück mit Mittelwohnungen in Langfuhr gesucht. Näheres unter H 621 an die Exped. dieses Blattes. (89945) 7500 u. 5600 Mk. Kirchengelder sind 1. Stelle an 1. Okt. cr. zu begeb. H. M. Wilsing, 7/9, pt. (13986) 15 bis 20 000 Mk. werden auf ein. groß. Bauplatz zur 1. Stelle gesucht. Offerten unter H 743 an die Exped. (90145) 41 000 Mark auf ein Werbergrundstück zur ersten, sehr sicheren Stelle gesucht. Offerten unter H 615 an die Exped. dieses Bl. (13988) 10 000 Mark gegen 5 bis 5 1/2 % Zinsen gesucht. Wertpapiere ca. 17 000 Mk. Agenten vorhanden. (89856) Offerten unter H 631 an die Expedition dieses Blattes erb. 2000 Mark suche ich auf mein Haus zur zweiten Stelle zu cediren. Off. u. H 657 an d. Exp. d. Bl. (90206) 30 000 Mark auf städtisches Grundstück zu äußerst sicheren Stelle gesucht. Off. u. H 629 an die Exped. (90016) 100 000 Mark auch in kleineren Posten für 2. stellige Hypotheken offeriert Friedrich Basner, Hundegasse 63, 1 Tr. Kapitalisten empfehle provisionsfrei gute erhaltene Hypotheken Friedrich Basner, Hundegasse 63, 1 Tr. 25000 Mark hinter Bankgeld a. ein größeres Grundstück in Zoppot gesucht. Off. u. H 787 an die Exped. (90626) - Mk. 10 000 - sofort zur Ablösung einer gold-sicheren Hypothek in Langfuhr gegen hohe Zinsen gef. Offert. unter H 811 an die Exped. (90605) 15000 Mk. i. S. L., 8000 Mk., 6000 Mk. zur 2. Stelle i. S. L. zu vergeben. Offert. unter H 808 an die Exped. 8000 Mk. v. g. a. 2 zumammeh. Grundst. gef. a. 2. S. L. gef. Off. u. H 801 an die Exped. d. Bl. Vermischte Anzeige. 1/2 Passpartout 1. Rang gef. Offert. unter 14154 an die Exped. d. Bl. (14154) Perl-Damenohr. empf. sich in u. außer d. H. Schiffsdam 54. Jede Damenohrreife wird gefertigt Dienersgasse 28, 1 Tr. Wäsche f. abgeholt u. a. Wäschden Hopfengasse 60, 6. St. (90706) Umzüge jeder Art sowie sämtliche Fuhr- u. Transportleistungen u. billig ausgeführt W. Sprengel, Schiffsdam 54. (91026) Besserer Privat-Mittagstisch zu haben Breitgasse 67, 2 Treppen. Piano u. o. v. m. 1. Damm 18, pt. Umzüge werd. noch angenommen. Schiffsdam 45, 2. St. (90706) Frad - Verleih - Institut F. Harzer, (89745) Seilige Geißgasse 23, 1. Sophas, Stühle, Matratzen werden umgepolstert Scheibenvierergasse 8, 3 Treppen. Klagen. Gefüge u. Schreiben jeder Art fertigt sachgemäß Th. Wohlmann, Johannisg. 13. 3 Wäschden Bekanntheit mit anfr. Herrn v. Heirath. Off. u. H 788 G.

Trauerkleider in großer Auswahl empfohlen Prohl & Bouvain, Langgasse 63. (13123)

Technikum Limbach i. S. Maschinenbau, Elektrotechnik. Hoch- und Tiefbau. Staatliche Aufsicht. Progr. kostenlos.

Nähmaschinen bestes deutsches Fabrikat aus der Fabrik SEIDEL & NAUMANN, Dresden, (2000 Arbeiter). Versand-Maschine 55,- Mk. mit fünfjähriger Garantie. Ringschiff- und Bobbin-Maschinen für Familien- und gewerbliche Zwecke (12900) ohne Anzahlung 1 Mk. wöchentl. Unterricht auch in der Kunststickerei gratis. Bernstein & Co., I. Damm 22/23. Reparaturen werden sofort ausgeführt.

Dr. Kneipe's Arnika-Franzbranntwein, bedeutend besser in der Wirkung als gewöhnlicher Franzbranntwein, ist das kräftigste Mittel zur Stärkung der Nerven, Muskeln u. Glieder für Kinder u. Erwachsene, als Präservativ gegen Rheumatismus, zur Beförderung des Saftumflusses u. zur Verhinderung der Schuppenbildung, 2 Fl. 1. u. 2. Vor Nachahmung wird gewarnt. Nur echt mit Schutzmarke, Plomben und dem Namenszug Dr. Kneipe. Zu haben nur in der Drogerie von G. Kuntze, Paradiesgasse 5 u. Ed. Kuntze, Wildkannengasse 8. (9550)



Die häßlichsten Hände und das unreinste Gesicht erhalten sofort aristokratische Feinheit und Form durch Benutzung von Riol. Riol ist eine aus 42 der kräftigsten und besten Kräuter hergestellte Seife. Wir garantieren, daß ferner Augen und Falten des Gesichts, Sommerprossen, Witterer, Kapuzenröste etc. durch Verschwinden nach Gebrauch von „Riol“. Riol ist das beste Kopfhaarentwässerungsmittel, vermindert das Ausfallen der Haare, Kapillartätigkeit und Kopfschmerzen. Riol ist auch das natürlichste und beste Zahnpulvermittel. Wir verpflichten uns, das Geld sofort zurückzugeben, wenn man mit Riol nicht vollst. zufrieden ist. Riol wird anstatt gewöhnlicher Seife benutzt. Preis per Stück Mk. 1,-, 3 Stück Mk. 2,50, 6 Stück Mk. 4,50, 12 Stück Mk. 8,-. Porto beträgt bei vorheriger Gebührensendung von 1 Stück 20 Pfg. von mehreren Stücken 50 Pfg. Bei Nachn. 30 Pfg. mehr. Briefmarken werden in Zahlung genommen. Versand durch das General-Depot von Siegfried Feilth, Berlin NW., Mittelstraße 23. (14103)

Zafelobst, direkt vom Baum, ist verlässlich in Grunkow und Wend-Carwitz. Nicht ganz edle Grubensteiner Nr. 12. Traubchen Nr. 6, andere gute Sorten Nr. 5 pro Zentner franco Bahnhof Postangow. Aufträge erbittet Domin. Wend-Carwitz bei Lupow. (88516)

L. Selke, Fuhrgeschäft, (86295) Banngarische 18, Hof, übernimmt Umzüge jeder Art mit seinen Möbelwagen, Tafelwagen u. gepolsterten Verschleißwagen unter Garantie und persönlicher Leitung. Auch Instrumente werden befördert. Million Gehalt ist die beste. Wer reiche Gehalt sucht, erhält sofort 600 reiche Partien a. Wld. u. Ausw. Send. Sie nur Adr. Reform-Verlin 14 (82565)

Zur Ansöberrung bz. Umlegen von zwei eigenen Stabfuhrböden in Asphalt wird sofort ein zuverlässiger Unternehmer gesucht 3. Damm Nr. 2. Wer garantiert Damenputz auch d. Gönne? Off. u. H 837 ad. G. d. Bl. Möbel werd. sauber u. schnell anpoliert. Off. u. H 831 Exped. (82565)

Eines Familien-Festes halber bleibt mein Geschäft am Dienstag, den 24. d. Mts., von 12 Uhr Mittags ab geschlossen. Albert Herrmann, Kettersberggasse 8. 3. Reparatur u. Herrenschneid. u. f. u. b. ausgef. Tobiasg. 4 2 Tr., Schneidermeister Altdö.

GEBAUHR Pianos sind die dauerhaftesten. (7131m)

Bahnshmerz beseitigt sofort (11396) Orthoform = Zahnwatte, gefest. gef. (ca. 50%), Orthof. (entf.) Auf jeder Blechdose (Preis 50 Pfg.) mit die Firma Chem. Zucht, Berlin, Königgräberstr. 82, stehen. Nur in Apotheken, in Danzig Fr. Handewerk's Apotheke.

Größere Posten Kartoffelförbe offeriert billigst M. Croil, Straßmühlengasse 16, part., links d. Reiberg.

Wer vermittelt Heirath? Offert. bis Mittwoch d. 25., unter H 784 an die Exped. dies. Blatt. Strümpfe u. Bl. gef. Jungferngasse 16, part., links d. Reiberg.

Geldschranke Panzertresor, feinste. Mantel aus einem Stück (10811) à 150, 180, 250 Mk. netto Kasse Hoff, Marktstraße 6.

Beamer, katholisch, 35 Jahre alt, gegenwärtig 2000 Mk. Einkommen, 3000 Mk. Ersparnisse, sucht die Bekanntschaft einer älteren, vermögenden Dame, Wittwe nicht ausgeschlossen, zwecks Heirath. Offerten unter H 781 an die Exped. dies. Bl. erb. Max Bötzmeyer, Altstädter Graben 63, empfiehlt seine (14119) Möbelwagen, Hochzeits-, Spazier- und Reiseuhrwerke zu soliden Preisen. Fuhrwerk zu Umzügen zu haben Altklergasse 51. Gardinen werden gewaschen, gepanzt, auch gewaschene zum Spannen angenommen Langfuhr, Friedensstr. Nr. 1.

Danziger Postkarten-Bazar sämtliche Künstler-Postkarten von heute an pro Stück 5 Pfg. Marktstraße 6.

Gänsepökelfleisch und fetigen Magdeburger Sauerkohl empfehlen Hermann Müller & Co. Kohlenmarkt Nr. 22. Titulare: Stadtgraben Nr. 5. -Telephon Nr. 6 - (14137)

Vergnügungs-Anzeiger Stadt-Theater. Montag, 23. September 1901, Abends 7 1/2 Uhr: Monuments-Vorstellung. Bei ermäßigten Preisen. Letzte Wiederholung der gesamten Fest-Vorstellung im festlich geschmückten Hause. Subtilitäts-Vorstellung zur Feier des 100-jährigen Bestehens des Königl. Schauspielhauses.

Wilhelm-Theater. Director und Besitzer: HUGO MEYER. Nur noch kurze Zeit! 5 Sisters Warwick, Thalvane, Damen-Sumpf-Radfahr-Truppe schwed.-deutsches Gesangs-Orchester, Daniel und Miss Betti, Maletzky, Kraft-Equilibristen.

Wintergarten. Besitzer und Direktor Carl Fr. Rabowsky. Letzte Woche. - Näheres die Plakate. -

Westpreussischer Reiterverein. Rennen auf der Bahn bei Danzig-Zoppot am Sonntag, den 6. Oktober 1901, Nachmittags 2 Uhr. 6 Rennen, wozu im Ganzen 37 Pferde angemeldet sind.

Apollo. Musikalischer Gesellschafts-Abend. Anfang 8 Uhr. Entree frei. Neueste Erfindung. Elektrisches Piano mit Knospiellapparat, drei Pedale.

Neueste Erfindung. Elektrisches Piano mit Knospiellapparat, drei Pedale. einzig in Danzig, wurde mir toeben von der Firma Wih. Müller, Gasthof 3, geliefert.

550jährige Jubelfeier der Friedrich Wilhelm-Schützen-Bruderschaft Danzig vom 21.-25. September d. Js. Montag, den 23. d. Ms., 4 Uhr Nachmittags: Grosses Fest-Konzert. Brillante Illumination. Billet 30 Pfg. pro Stück, im Vorverkauf 4 Stück 1 M.

Jeden Dienstag und Mittwoch: Frische Waffeln. Weichbrot, Große Mlle. (87656) Greil's Hotel. Heilige Geisgasse 71 und Eingang Langgasse.

Vermischte Anzeige. Zurückgekehrt, praktischerer jetzt als Spezialist für Geschlechts-, Blasen-, Haut- u. Frauenleiden. 8-10, 3-5 u. Abends. Dr. Wittig, Langgarten 10. (13715)

Verzogen nach 1. Damm 22/23. Ede Breitgasse. (13976) Dr. Effler.

Ahrenfeldt, prakt. Zahnarzt, Langgasse 37, 1. Et. (Seidenhaus Max Lanfer.) Sprechzeit: 9-1 u. 3-5 Uhr, Sonntags 9-12 Uhr. (9051) Electr. Betrieb, Honorar mäßig.

Gärtliche Neuheiten: Gardinen Stores Rouleaux weiss, crème und buntfarbig, Portièren, Möbelstoffe, Läufer, Felle, Gardinenstangen und Zubehör sind eingegangen. Aeltere Bestände bedeutend zurückgesetzt. Loubier & Barck, 76 Langgasse 76.

Bersuchen Sie 1 Pfund gebrannten Kaffee für 1 M., sehr fein, 80 Pfg., garantiert rein, täglich frisch gebrannt. Feinste Tafelbutter, Pfd. 1.30 M. Ein Versuch führt zu dauernder Kundsch. (13879) Altk. Graben 85. Baumgartweggasse 3-4. Damenfriseur Hermann Korsch wohnt jetzt (12902) Köpfergasse Nr. 24, Langenmarkt.

Verein für Naturheilkunde gegr. 1893. Mittwoch, den 25. Sept., Abds. 8 1/2 Uhr, im Gewerbehause Monats-Versammlung. Der menschliche Fuss und seine Leiden. Dineses. (90716) Zu reger Beteiligung der Mitglieder und Gäste laden Der Vorstand.

Die Ausstellung der Schülerinnen - Arbeiten der Gewerbe- u. Handelsschule für Frauen und Mädchen ist am Dienstag und Mittwoch, den 24. und 25. September, von 11-2 Uhr, im Konzertsaale des Franziskanerklosters geöffnet. (14108) Das Kuratorium.

Eingang sämtlicher Neuheiten in Stoffen für die Herbst- und Winter-Saison zur Anfertigung moderner und schnellig färbender Herren- und Knaben-Garderoben nach Mass zeigt ergebenst an (12729) III. Damm 6, A. Friedrich, III. Damm 6, 1. Etage. Mode-Magazin für feine Herren- u. Knaben-Garderoben.

Max Olinski, Juwelier, 9554 29 Goldschmiedegasse 29, empfiehlt sein reichhaltiges Lager in Uhren, Gold- u. Silberwaaren. Trauringe in allen Preislagen stets auf Lager.

A. Fischer jr., Dampfbier-Brauerei, Altschottland bei Danzig, empfiehlt ihre selbstgebrannten Biere: Weiß-Bier, Gräser-Bier, Doppelmalz-Bier, Porter-Bier, Jopen-Bier (10094) in Gebinden und Flaschen. (1024) Telephon No. 1024.

Papageien grüne mit rothem Schwanz, jung, gelegte Eier, 15 u. 20 Stk. do. grüne, viele Sorten kleine Singvögel. Große Auswahl. Nur billigste Preise.

Techow, Voggenpfehl 27. Hüte wäscht, färbt u. modernisiert billig und gut Stroh- und Filz-Hut-Fabrik August Hoffmann, Heil. Geistgasse 26. Für 36 Mark liefert einen eleganten Herren-Anzug nach Mass, unter Garantie. Großes Lager modernster Stoffe. W. Riese, 127 Breitgasse 127. (13581)

Rheinischen Rothwein per Flasche 80 S incl. empfindlich (89726) August Splett vorm. Carl Köhn, Borst. Graben 45, Ede Wetzberg. (13738) Tilsiter Käse I. in Pottkoll n. Pfd. 50 S, II. pro Pfund 40 S, III. pro Pfund 25 S, jede Sorte nur in ganzen Broden giebt ab nur gegen Nachnahme. H. Müller, Wollerei Klein-Baumgart bei Nikolaiten Wpr.

Doppel-Malz-Gesundheitsbier (vorzüglich), in Flaschen und Fässern, empfiehlt (88146) P. Pantel, Brauerei, Voggenpfehl 43-45. Starke Hasen auch gepöckelt empfiehlt August Splett, vorm. Carl Köhn, Borst. Grab. 45, Ede Wetzberg.

Emil A. Baus Inh. L. Nagel Danzig Gr. Gerbergasse 6, 7, neben der Hauptfeuerwache. Fernsprecher 105. (13789) empfiehlt vollständige Einrichtungen sowie sämtliche Bedarfs-Artikel für Schlosser-, Schmiede-, Klempner-, Maschinenbau-etc. Werkstätten, Mühlen und Sägewerke etc. Garantie. Koulante Bedingungen.

Die erste u. älteste Salonie-Fabrik in Danzig, gegr. 1879 von C. Stuedel, Danzig, Fleischergasse 72, empfiehlt ihre bestbekanntesten Holz-Salonien in den verschiedensten Systemen der Neuzeit. Reparaturen werden schnell und billig ausgeführt. (9553) Kostenanschlag gratis und franco.

Musverkauf! Wegen Verlegung meiner Sektkellerei und Weinhandlung nach Berlin verkaufe ich meine ganzen Bestände zu außergewöhnlich billigen Preisen. (14067) M. Littmann, Dominikswall 8. Gutes Tilsiter Käse, à Pfd. 40 u. 50 S., Wiederverkauf, bill., empf. R. Hanschulz, Pfefferstr. 44. (90395) Möbelnzüge werden angenommen. Große Bäckerstraße 10. Hillar.

Nach Hela fährt am Dienstag, den 24. September, ein Extradampfer (der letzte Dampfer nach Hela in dieser Saison, der in Zoppot anlegt). Abfahrt Danzig Johannissthor 1, Westerplatte 1.35, Zoppot 2.15 Nachmittags. Fahrpreis M. 1.50. Letzte Fahrt in dieser Saison nach dem Weichseldurchbruch bei Nidelswalde bei günstiger Witterung und ruhiger See am Mittwoch, den 25. September, mit dem Dampfer „Schiff“ über See. Derselbe passiert die beiden westlichen Ausmündungen der Weichsel und zwar den Hafenanal in Neufahrwasser und den Weichsel-durchbruch bei Neufähr. Zu Nidelswalde Befichtigung des Königl. Konigl. Zimmers. Abfahrt Danzig Johannissthor 1, Westerplatte 1.35, Zoppot 2.15, Nidelswalde 5.30 Nachmittags. Fahrpreis M. 1.50, Kinder M. 1. Restaurant an Bord. (14141) „Weichsel“ Danziger Dampfschiffahrt- und Seebad-Aktien-Gesellschaft.

Zu meinem Verlage neu erschienen zum 550-jährigen Jubelfeste der höchsten Friedrich Wilhelm-Schützengilde Schützen-Jubel-Marsch komponiert von G. Theil für Pianoforte. Preis 1,20 M. Als Beigabe und Gedenkblatt empfiehlt obigen Marsch Hermann Lau, (13962) Musikalienhandlung Langgasse Nr. 71.

Zufolge günstiger Abchlüsse empfehlen in bedeutender Auswahl zu enorm billigen Preisen: Kleiderstoffe in Herbst- und Winter-Neuheiten. Wäsche aller Art für Herren, Damen und Kinder. Tricotagen aller Art für Herren, Damen und Kinder. Teppiche Stück 3, 4, 5, 6, 7, 50, 9, 10, 12, 15-75 Mf. Bettvorlagen Stück 50, 75, 90 Pfg., 1, 1.25, 1.50, 2, 2.50, 3 Mf. zc. zc. Steppdecken Stück 2, 2.50, 3, 4, 5, 6, 7, 50 Mf. zc. Schlafdecken Stück 1.50, 1.75, 2, 2.50, 3, 3.50 Mf. zc. Gardinen Meter 10, 20, 25, 30, 40, 45, 50, 60, 75, 90 Pfg., 1 Mf. zc. Bettfedern und Daunen 40, 50, 75, 1.25, 1.50, 2, 2.50, 3, 3.50, 4, 6 Mf. Fertige Bettensätze, Bettbezüge, Bettlaken, eiserne Bettstelle. (12956)

Gebrüder Lange, Manufaktur- u. Modewaaren-Handlung, Betten- und Wäsche-Ausstattungs-Geschäft, 9 Große Wollwebergasse 9. Rabattmarken werden ausgegeben. Ausverkauf von Möbelstoffen und Sophabezügen.

Beiladung im Eisenbahn-Waggon nach: Berlin, Leipzig, Dresden, Meisse, Hamburg, Kiel, Bromberg, Thorn, Königsberg in Pr., Gumbinnen und Frankfurt a. M. Lucht und bittet um rechtzeitige Bestellung. Anton Krefel, Möbel-Transport, Hüfnerberg 4. Fernsprecher 941. (13969)

Patente Warenzeichen. vertretet schnell u. sorgfältig das Internationale Patentwesen. Eduard M. Goldbeck, Danzig, Hundegasse 123. (9129)

Sämtliche Neuheiten in Petroleum-, Gas- und elektrischen Beleuchtungsartikeln sind eingetroffen. (14101) H. Ed. Axt, Danzig, Langgasse 57/58.

H. Hopf, Gummigeschäft, Danzig, Matzkauschegasse 10, empfiehlt Gummischuhe langjährig bewährte Qualität der Russian American Indra Rubber Co. in St. Petersburg. Sämtliches erstklassiges Reparaturmaterial für Gummischuhe, Luftkissen, Fahrräder und Ausföhrung von Reparaturen. (14056)

Alle Erwartungen übertrifft Metall-Putz-Glanz Amor. Das Beste. In Dosen à 10 Pf. überall zu haben. (13885) Fabrikanten: Lubszynski & Co., Berlin NO.

Den geehrten Herren Gutsbesitzern zur gefälligen Nachricht, daß ich gekümt bin, zum 1. Oktober in Danzig ein Schweizerbureau zu eröffnen. Da alle Tage bei mir Stellen-Gesuche von gut empfohlenen, mit besten Zeugnissen versehenen Ober-Schweizern eingehen, bitte ich geehrte Herrschaften bei abfällig. Engagement von Ober-Schweizern sich vertrauensvoll an mich wenden zu wollen. Durch meine langjährige Praxis bin ich in weiten Kreisen bekannt geworden und bin daher stets in der Lage, die Herren Gutsbesitzer mit tüchtigem Stallpersonal zu versorgen. Aufträge mit Beschaffung- und Vorkanngabe gefälligst zu richten an Gottfr. Nyffeler, Ober-Schweizer auf Dom. Rantau b. Schödlitz Kreis Danziger Böhle.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.